

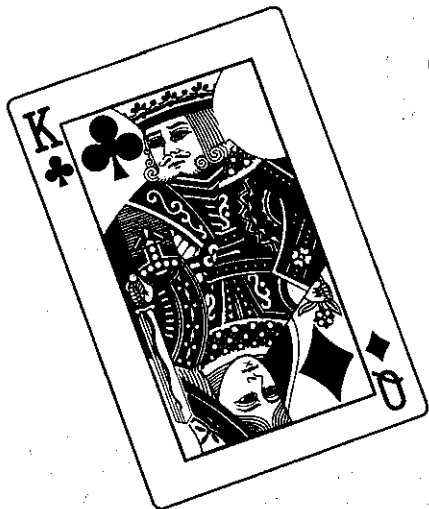


# Bridgzette

Hongkong Contract Bridge Association

web site <http://home.netvigator.com/~hkcba>

**SUPER**



**TRUMP**

October 2000

## contents

	pages
Minutes of The 4 <sup>th</sup> Council Meeting For 2000 Council	2-4
Minutes of The 5 <sup>th</sup> Council Meeting For 2000 Council	5-7
Minutes of The 6 <sup>th</sup> Council Meeting For 2000 Council	7-10
關於英國 HACKETTS 兄弟 TEAM Against The Hacketts Team	11-19
第十四屆全國“百齡盃”橋牌邀請賽 The 14 <sup>th</sup> All-China ‘Ba-Ling’ Cup	19-24
Bridge Olympiad 2000 Teams Captain’s Report by Henry Lam	25-29
Report on the Cyberwall Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships 2000 by Anthony Ching	29-30
Appeals Committee report, 2000 Case #1,2,4	31-34
Tom Wong Mermorial Cup at 5 & 8 December, 2000	34
Tournament Results	35-47
Revised Tournament Schedule	48

## MINUTES OF THE 4<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2000

Date & Time : 15 June 2000 at 6:30 p.m.  
 Venue : Pine Garden Restaurant, 1/F, Queen Elizabeth House, CausewayBay, Hong Kong  
 Present : Anthony Ching (Chairman) S. S. Bux Stephen Kwok  
 Benjamin Kwok Ashley Lung Kitty Chow  
 Robert Zajac Bell Tam Chan Yiu  
 Daniel Chui Laurance Lo  
 Absent with apologies: Peter Poon

1. Minutes of the Last Meeting was read and adopted. ACTION
2. Matters arising from minutes of the last meeting
  - a. Concerning the sponsor for Shanghai / Hong Kong interport, SK will continue follow up and will also ask SCMP for the sponsorship on intercity. SK
  - b. Nearly 3/4 of member has claimed their prize points with the total amount of \$27,000 and AL will continue to distribute. AL
  - c. There is no obvious progress related to the matter of the association's affiliation with the Sports Federation and Olympic Committee and SB will continue to follow up this issue. SB
  - d. AC reported that all PABF zone 6 members voted against the WBF re-zoning issue during the congress. Singapore is the host country of the PABC 2001 which will start on 9<sup>th</sup> June 2001. Tentatively, Phillipine will be the host country of PABF 2002. SB
  - e. Regarding Nancy Neumann's team not showing up during the second round robin of Olympiad Trial, Nancy Neumann has sent a letter of apology to the association (see the attachment). The council understand her situation and accept the apology. SB
  - f. In accordance with the watch sponsorship of Inter-city Bridge Championships 2000, AL will provide full information of the watch to AC and AC will write an invitation letter to the company donating the watch. AC & AL  
 The council have set the minimum price of the watch and AL will contact Lawrence Lau for the watch purchasing issue. AL
  - g. For the issue of checking last year's attendance, SB will continue to check and will be report in the next meeting. SB
  - h. According to the repair of broken wooden screen, SB has contact the related party and will continue to follow up. SB
  - i. DC has registered the name [www.hkcha.org](http://www.hkcha.org) and AL will prepare and send the cheque to HK host. AL
  - j. Concerning the gratuity for Mariner's Club Staff for the year 1999, AL cannot confirm with Steve Wong on this issue as Steve Wong rarely stays in Hong Kong and AL will continue to contact Steve Wong. AL

### 3. Progress

- a. 11<sup>th</sup> World Bridge Olympiad in Masstricht.  
 SB has received the training schedule of women team, but the training schedule of open team and university team are not available yet. All council members agree that Henry Lam becomes the NPC of open team and women team. SK suggested that in the case of emergency both open team and women team should find one acting captain. AC suggested either Mario Yeung or Henry Lam to be the NPC of university team and SB will confirm before the next meeting. Basically, there is no sponsorship for the university team, AC will try to find sponsors for the team. SB  
 The following are the name list of the teams:  
 Open series: Alan Sze, Derek Zen, Karic Chiu, Peter Chun, Samuel Wan, Thomas Ng.  
 Ladies series: Amy Yeung, Christine Booth, Ella Grace, Irene Ho, Monica Chan, Shirley Leong  
 University team series: Alick Ng, Arsene Yiu, Baron Ng, Chung Man Kit, Louis Chu, Percy Wong
- b. Cyberwall Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships 2000.  
 Currently, we have confirmed the following teams: (for the full information of the team, please refer to the intercity link at our homepage)  
 12 HK Open teams      1 HK Ladies team      3 youth teams  
 4 combination teams      1 U.K. team      1 Japan team  
 The following are the teams have expressed interest:
  - Open Teams: 2 from Zhejiang, 2 from Guangzhou, 2 from Philippines, 1 from Indonesia, 2 from Japan and 2 from Chinese Taipei
  - 1 ladies team from Guangzhou
  - 5 university teams
 There is totally \$169,000 sponsorship, which includes the sponsorship of the watch and it is estimated that the championship will have \$40,000 surplus with 40 playing teams.
- c. Financial situation, membership and tournament attendance.  
 Finance situation: AL reported that there is around \$200,000 balance in the association's account.  
 Membership: 187 ordinary member (including student member)  
 Tournament attendance in May: 8-12 tables/ tournament
- d. Update on equipment.  
 Score sheets have been printed already. KC  
 KC will check up on the current card.
- e. Update on web hosting and the new homepage  
 DC has prepared the installation procedure and will continue to follow up after the registration fee has been paid.

### 4. Guangzhou/Hong Kong/Macau Interport

It is confirmed that Chris Chung's team is available on 19<sup>th</sup> August, 2000 and AL's team will be confirmed in the next meeting.

AL

5. A.O.B

- a. In order to praise the contribution of Tom Wong, it is suggested to hold a Tom Wong Cup in the coming year.
- b. The foundation of Bridge House 橋軒 has aroused a great concern of the committee. It is recommended to have a friendly approach and communication with Bridge House and SK, RZ will follow up this issue.
- c. BK suggested to prolong the service year of the committee member from 1 year to 2 years, with a view to prevent wasting time on changing the policies from one year to another. The detail will be discussed in the coming meeting and if the council agree to revise the services year, this will require a constitutional change and we will present the change to be voted by our members during the next AGM.
- d. SB involved in the unpleasant incident during the IMP pairs event on 13/6, (for the detail, please refer to the attachment), the council attribute partial cause of this incident to the tournament director not handling the situation well. AC will reply to Gilbert Chan after reviewing the full report from the TD on duty. AC will then give a guideline for the tournament directors about how to handle such situation.
- e. AC reported that according to the announcement of IOC, all players are not allowed to have alcoholic drink and smoke during the match of all zone tournament. For the pair events, 1 match means 1 round of the event.
- f. DC reported that he has added one more member, Ronald Hui, to his youth development committee.
- g. The committees are assigned to update the information of the handbook on the web pages: The following are the detail of division of labour:
  1. Regulation on Conventions and Agreements.
  2. Tournament Regulations.
  3. Substitution Rules.
  4. Scoring Methods.
  5. Registration time, rain storm warning and contingency situation.
- h. LL suggested to put some popular or standard conventions on the web, so that the players can refer to these conventions during some individual events.
- i. SB reported that due to the time rush, he has invited the HK Olympiad Open Team Winner to join the Asian Bridge Contest - Acer Taiwan.

SK &  
RZ

AC

LL  
SB  
BT  
BT  
LL

6. Date & place of next meeting.

The date of next meeting would be 6<sup>th</sup> July, 2000.

There being no other business and the meeting was adjourned at 9:15PM

MINUTES OF THE 5<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2000

Date & Time : 6 July 2000 at 6:30 p.m.

Venue : Pine Garden Restaurant, 1/F, Queen Elizabeth House, Causeway Bay, Hong Kong

Present :	Anthony Ching (Chairman)	AC	S. S. Bux	SB
	Benjamin Kwok	BK	Ashley Lung	AL
	Robert Zajac	RZ	Bell Tam	BT
	Daniel Chui	DC	Laurance Lo	LL
	Chan Yiu	CY	Kitty Chow	KC
	Stephen Kwok	SK		

Absent with apologies: Peter Poon PP

1. Minutes of the Last Meeting was read and adopted. ACTION

2. Matters arising from minutes of the last meeting

- a. SK would continue follow up the sponsor for Shanghai/Hong Kong interport. SK
- b. Regarding Nancy Neumann's team not showing up during the second round robin of the Olympiad Trial, the council hoped that this matter would not happen again. The council would like to remind all players, once they had registered for the trials, they should be fully committed. The council may reject a team's registration if this happens again in the future.
- c. As for ordinary tournaments, players should find substitution according to the handbook. The council BK to draft an announcement regarding the matter in the Bridglette. BK
- d. On the issue of analyzing last year's attendance, SB had prepared the data and RZ would follow up this issue and report in the next meeting. RZ
- e. SB had contacted the related party and proposed to repair the wooden screen at the end of August. SB
- f. Regarding the gratuity for Mariner's Club Staff for the year 1999, AL could not confirm with Steve Wong on this issue as Steve Wong rarely stayed in Hong Kong and AL would continue to contact Steve Wong. AL
- g. Guangzhou/Hong Kong/Macau Interport: Chris Chung's team confirmed its availability on 29 and 30 July 2000 and AL reported that his team was not available at that time. BT would confirm with his team ( 2<sup>nd</sup> running up of the open team). BT

3. Progress

- a. 11<sup>th</sup> World Bridge Olympiad in Maastricht  
SB had received the training schedule of women and university team, but the training schedule of open team was not available yet. SB would confirm with Henry Lam as the NPC of 3 teams and inform to Henry Lam if the committee had not received the training schedule of SB

the open team by 14 July, there would be a penalty for the whole team.

AC thanked BT for finding sponsorship for the university team.

- b. Cyberwall Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships 2000  
 Currently, we have confirmed 32 teams (for the full information of the team, please refer to the intercity link at our homepage).  
 12 HK Open teams, 1 HK Ladies team, 3 youth teams, 4 combination team, 1 U.K. team, 5 Taipei team, 4 China team, 1 Youth team from China.

SK would inform HK Ladies team that their team would become an open team, if there were less than 3 ladies team in the championship. Including Celestial Asia Securities Holdings Ltd., there is totally \$227,000 sponsorship, and it is estimated that the championship will have \$70,000 surplus with 36 playing teams and \$96,000 surplus with 40 playing teams.

SK

- c. Financial situation, membership and tournament attendance  
 Finance situation. AL reported income during June of around \$48,000 Membership. 187 ordinary members (including student member).

Tournament attendance in June, 12-14 tables/tournament.

- d. Update on web hosting and the new homepage  
 DC had contacted HK Host about the registration of [www.hkcbra.org](http://www.hkcbra.org) and AL had sent cheque to HK Host already.

- e. Update on status with SF & OC  
 Concerning the matter of the association's affiliation with the Sports Federation and Olympic Committee, SB reported that if we sent representatives attending their meetings, our association could register as their member later. SB suggested that all the council members should have their own name cards, AC will follow up this issue.

AC

4. Sponsorship from Celestial Asia Securities Holdings Ltd.  
 Thanks to BT's effort on arranging this sponsorship. Celestial Asia Securities Holdings Ltd. Had sponsored \$200,000. The council agreed with the following usage.

Sponsorship	Amount
Inter-city	\$43,900
Youth Training & Development Fund	\$56,000
Bridgett & Web Operation	\$35,000
Trophies for Local Tournament	\$10,000
World Bridge Olympiad - University Series	\$35,000
Pesta Sukan Sponsorship	\$20,100
<b>Total</b>	<b>\$200,000</b>

5. Proposed Action Items for 2000 on Some of Our Objectives (Attached)

The council agreed with the suggested objectives and actions.

6. Handbook  
 The following were the brief summary of the division of labour.

Substitution Rules	SB	Constitution	LL
Scoring Method	SB	Introduction	AC
Procedure	SB	Systems, Convention & Conducts.	AC
Administration	LL	Tournament regulation	SB

7. World Ladies Committee  
 AC reported that he had received a letter from WBF, which was about World Ladies Committee Meeting in Maastricht Chen Zelen of China would be the representative of Zone 6. The council has appointed Nancy Neumann as the coordinator for Hong Kong. Nancy has kindly accepted.

8. A.O.B  
 a. SB reported that he had added two new members, Ronald Hui and Charlie Wong, to the tournament operation committee.

- b. KC had received the director report of the unpleasant incident during the IMP pairs event on 13/6, however, the report was not detail enough. As the incident involved the player attitude and complaint, the council would like to invite the tournament director of that event, Chris Fung to attend the next meeting, and report the whole situation to the council. KC would contact Chris Fung.

KC

- c. RZ had a brief communication with SK Luk, SK and RZ would continue to follow up that issue.

SK &

- d. SB reported that our association had sponsored the TD fee, \$1,800, of the East-Asia Inter-University Invitational Bridge Championship, which was held from 26 June - 30 June 2000.

RZ

9. Date & place of next meeting  
 The date of next meeting would be 17 August 2000  
 There being no other business, the meeting was adjourned at 9:00p.m.

### MINUTES OF THE 6<sup>th</sup> COUNCIL MEETING FOR 2000

Date & Time :	16 August 2000 at 6:30			
Venue :	Queen's College Old Boys Association			
Present :	Anthony Ching (Chairman)	AC	S. S. Bux	SB
	Benjamin Kwok	BK	Robert Zajac	RZ
	Kitty Chow	KC	Bell Tam	BT
	Daniel Chui	DC	Laurance Lo	LL
	Chan Yiu	CY		
Absent with apologies:	Peter Poon	PP	Ashley Lung	AL
	Stephen Kwok	SK		

1. Minutes of the Last Meeting was read and adopted. ACTION
2. **Matters arising from minutes of the last meeting**
- a. SCMP agreed to sponsor \$20,000 for 2001 Shanghai/Hong Kong interport. AC would follow up on the sponsorships. AC
  - b. On the issue of analyzing last year's attendance, the report would be done in the next meeting. RZ
  - c. The progress of repairing the wooden screen would be reported in the next meeting. SB
  - d. Regarding the gratuity for Mariner's Club Staff for the year 1999, the council would authorize SB to give \$1000. SB
  - e. BT had confirmed with his team that they would represent Hong Kong in the Guangzhou/Hong Kong/Macau Interport.
  - f. SB had received the training schedule of the open team participated in 11<sup>th</sup> World Bridge Olympiad in Maastricht.
  - g. SK had informed HK Ladies team that their team would become an open team in the Inter-city for there were less than 3 ladies teams in the championship. SK
  - h. The name cards of the office bearers were done.
  - i. KC had contacted Chris Fung but since he was not free to attend the council meeting, the unpleasant incident during the IMP pairs was reported through mobile phone and it was recorded in detail. KC
3. **Progress**
- a. **WBF Congress Meeting**  
The WBF Congress Meeting will be held in Maastricht, the Netherlands, on Wednesday, 30<sup>th</sup> August at 10 a.m. As our Chairman, Mr. Anthony Ching, would not be free to attend, the council would like to appoint Dr. Henry Lam, the NPC of 3 Olympiad teams, to be there presentative. SB
  - b. **Report on the Cyberwall Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships 2000**  
Under the title Tournament Directing, the last sentence was bold-typed. AC explained that HK meets the WBF standard of directing. RZ thanked Miss Mays Loo for doing a good editor assistant job. The time of posting of result would be improved and an official scorer would be available in the coming year. Problems of last year were resolved this year. AC
  - c. **50<sup>th</sup> Anniversary Intercity**  
SB suggested that this year's council should appoint next year's Intercity's organizing committee, it was agreed that AC was appointed the Chairman of the committee.  
AC would contact UK, Tokyo, Taiwan, China, India and other Asian countries for sending stronger team to participate. And a national advertisement would be sent to promote. AC Concerning the Celebrity game, Patrick Choy would follow-up.  
BT would contact Celestial and Derek Zen had contacted Cyberwall for sponsorship.  
In the coming year, it would be held in the 2<sup>nd</sup> week of August and which might be held for 6 days.  
The organizing committee would be arranged in the next month's council meeting. AC would be the person in charge for the formation of it.  
Mr. Ringo Lee volunteered for the hotel negotiation.  
Provided there were celebrities, it would be advertised internationally.

- d. **Financial situation, membership and tournament attendance**  
Finance situation: due to the absence of AL, no report was available.  
Membership: from 194 to 210 (improved 16)  
Tournament attendance: due to the absence of AL, no report was available.
4. **New homepage**  
LL had updated the HKCBA homepage. It was agreed that the discussion board would be cancelled. About the member online checking of master points, due to the server problem, it was still not available. LL
5. **Club premises**  
After having a meeting with Mr. Timothy Fok, he expressed that he would support Bridge as a mind sport. This was also supported by Mrs. Nelly Fong. Mr. Patrick Choy would arrange to meet the person in charge of allocating premises next month. It was hoped that the process would be completed next year. AC
6. **Youth Development**  
BK would follow up the action with AIA.  
LL proposed a 6-7 months of training for youth to participate in next year's PABF. It would be divided into 3-4 parts. And the proposal would be circulated before the next meeting. BK  
DC also suggested that we could buy some video training materials for the beginners and the intermediate one to replace the lectures section if no expert was available.  
SB proposed that we should contact the secondary schools.  
AC would send a letter to get the package of training materials from China. AIA sponsorships would partly be used in this area.  
It was agreed that the discipline and continuity are to be emphasized.
7. **Update on status with SF&OC**  
AC would attend the press conference of the Asian Olympiad that would be held on 18<sup>th</sup> August. SB
8. **Affiliation**  
A letter was received from the Inter Post-Secondary Union of Bridge for their affiliation. There was a notification of sponsoring Miss Cathy Lee, as the tournament director of the Inter Post-Secondary Bridge Championships 2000, which was held on 22, 23, 29 and 30 of July, and the director fee was \$4800.  
There was a notification of sponsoring Miss Kitty Chow as the tournament director of the East-Asia Inter-University Invitational Bridge Championship, which was held from 26 June-30 June 2000.
9. **40<sup>th</sup> PABF Championships**  
A letter was received from Singapore Bridge Association for the notification that the 40<sup>th</sup> PABF Championships would be held from 7<sup>th</sup> June-17<sup>th</sup> June.  
AC suggested that the PABF selection trial should be held earlier.  
The proposal of the condition of contest would be circulated 1 week before next council meeting. And it would be announced in the mid of September. Registration would be closed at the end of September.  
BK suggested that benchmark for training should be given. It should be included in the condition of contest.  
SB suggested that the team should submit a NPC when registered. BK said it was hard for someone to commit this post. AC suggested we should appoint a coach for monitoring the progress until a NPC was appointed. For the winning team, they should submit a NPC within a period of time; otherwise the council would appoint

one for them.

SB raised the reason of not having a NPC that was that there were no subsidies. If that were the case, the NPC would be fully subsidized.

BK suggested there would be no further discussion on this issue. And early trial should be acted as a practice. Also an early trial could give more time to organize. It was suggested that the winning team should give the name of NPC within 2 weeks after the finish of trial

10. **A.O.B.**

a. A complaint letter was received from Victor Leung concerning the deliberately revoke of a student member which happened during August Special Pairs, 18<sup>th</sup> August. SB said that the complaint had also emailed to the disciplinary master of his school and the person in charge of Bridge Club. Further action would be discussed in the next meeting according to the action taken by his school.

b. It was suggested that AC should approach PP concerning his status on the council, as he is usually not in Hong Kong. This would be discussed in the next meeting.

c. Regarding the complaint from Gilbert Chan about the unpleasant incident occurred during the IMP Pairs event on 13/6, BK would like to close the issue after contacting the director of that event, Chris Fung. There were the following findings:

SS Bux kept a calm attitude during the incident.

Based on the director's report, there were some misunderstandings.

AC would reply to Gilbert Chan.

d. According to WBF regulations, players should not consume any alcoholic beverages during play. As PABF has not adopted this directive, it was suggested that all council members should set an early example to this effect. It was also decided that all council members should refrain from drinking alcoholic beverages during any tournaments. We would extend this to all members in due course.

e. A warning letter was sent to Wallis Leung. He was encouraged to apologize and explain the reason for his misbehavior. His qualification as a tournament director would be suspended. The issue will be discussed in the next council meeting. If no satisfactory answer is received, the council may consider taking disciplinary action.

f. There is a reduction of tournament fees for student members. \$20 for a full time student member with valid proof.

g. The update of handbook would be discussed by the council meeting in October.

h. AC would confirm whether PP would still be council member.

11. **Date & place of next meeting**

The date of next meeting would be on 18<sup>th</sup> September 2000 and it would be held at Queen's College Old Boys Association.

12. There being no other business, the meeting was adjourned at 21:00.

SB/KC

AC

AC

## 關於英國 HACKETTS 兄弟 TEAM Against The Hacketts Team

很多年前，在印尼曾和 Hacketts 兄弟隊交過手，當時自以為沒有甚麼大“錯”結果卻輸了很多，幾乎所有的部份分數都被他們得到。之後，常常留意他們的成績，覺得很多牌無論輸或贏，都帶有相當的運氣。就拿今年 8 月香港舉辦的城市錦標賽來說，很高興我們的隊和 Hacketts 隊在一個組，更想不到小組比賽結果 Hackett 竟排在寧波隊，大使隊，我們隊之後，未能出線。英國的 Hackett 隊算是國際上有名氣的隊，很多重要比賽，都有他們參加，我們能有機會和強隊交手，值得高興，特別是結果能憑運氣戰勝更加開心啦！

Some years back in Indonesia, I had played against the Hacketts Team but lost, seemingly without great faults. All partial scores ended in their favour. I had since followed their results, news, luck appeared a major factor to me. In this year's HK Intercity, I had the opportunity to play them again, little expecting them to come behind Ningpo, Ambassador and our team. Defeating this world-renowned, globe-trotting was a pleasure yet judging from the match against them, Lady Luck was certainly playing her part and not smiling on them. Here are some hands:-

(1) 第 17 副

Board 17

♠Q105

♥9

♦86532

♣Q874

♠K984

♥KJ65

♦AQ104

♣K

♠A62

♥A873

♦9

♣A9532

♠J73

♥Q1042

♦KJ7

♣J106

我隊坐東西時叫到 6H，雖然將牌 4-1 分配，但 ♠K，♥Q 都對位，贏得 12 墩並不難。相反 Paul 爸爸只叫到 4H 上一。

Our E-W bid to 6H, with DK, HQ on side, 12 tricks were there even with 4-1 trump break. Papa Paul, probably more sensibly, stopped in 4H and overtrick.

(2) 第 30 副

這次 Paul Hackett 坐東，最後叫到 6NT，南首攻♥，用♥A 贏得，轉攻♦，Paul 思攷很久上♦A，最後採取擠牌路線，下一。看了四家牌即使到最後用♠K 下到明手，出♦J 飛牌都可完成定約。此牌來回相差 21 IMP。另一桌，我隊只叫到 4♠，應該說我們的運氣相當好。其實，這副牌 6NT，6C 成功率都相當高。

Paul was East, in 6NT, South led Heart, North won and switched to Dx, Paul thought for a long time, up Ace, played along squeeze line and was 1 off. Seeing all hands, he could still finesse Diamond in the end for the contract. This cost 21 IMPs as our team stopped in 4S only. 6C, 6NT were best on the lie of cards with Diamonds right once Spades were known to split badly.

Board30

	♠5	
	♥AJ10976	
	♦Q943	
	♣42	
♠K98732		♠A4
♥Q5		♥K2
♦J1075		♦AK8
♣K		♣AQJ1063
	♠QJ106	
	♥843	
	♦62	
	♣9875	

(3) 第23副. 做莊位置不同, 影響了結果, 運氣又在我們這邊.

We were favored again, same contract but different declarer, results.

Board23

	♠Q87654	
	♥843	
	♦K7	
	♣A3	
♠JJ102		♠A9
♥AK72	GAME ALL	♥Q10965
♦96	DEALER S	♦AJ10
♣KQ62		♣1074
	♠K3	
	♥J	
	♦Q85432	
	♣J985	

Paul的Partner老太太坐西主打4H, 首攻♠, 無論老太太怎麼出必輸♠, ♦各一墩, ♣2墩. 雖然她第一墩♠忍讓, 贏得♠回攻, 然後打將牌♥Q. ♥A及將吃第3張♠, 再♥K回手, 出♦用♦J飛到南手, 這時非常明顯莊家手中有6張低花, 所以再打回♦, 讓老太太自己動♣, 必失二墩下一.

我隊坐東西時, 由東打4H, 無論南出什麼(北只有♣A上手)都能成約. 如首攻♠, 或♣, 莊家猜對♣已可成約. 最佳首攻是♥J, 莊家連贏二輪將牌, 由明手出♦飛給南, 南如回♠或♣, 和首攻無區別. 如回♦, 則莊家打完將牌, 用♦墊去明手一張♠, 然後♠A, 再送出♠, 無論南北誰進手, 都必然即助莊家完成定約(當然南進手如出♣, 莊家要放對♣, 但莊家如自己動♣, 無論怎麼打, 必輸二墩

♣).

Madame M., Paul's partner sat West and declarer in 4H, a Spade was led, now however she played, 1 Diamond 2 Clubs had to be list. In fact, she ducked the lead, won SA next, then HQ, Heart to dummy's Ace, ruffed the 3<sup>rd</sup> Spade, Heart to dummy's K for a finesse of DJ. South won, counted South's hand to have 6 cards left and exited in Diamonds, 1 down.

In the other room, our East was declaring and whatever South could lead, so long as CJ was placed accurately, declarer could find a way. Say, a trump was led, East could win, another trump to dummy for a Diamond finesse, South could not exit safely in Spade or Clubs, so he played Diamond. Now a 3<sup>rd</sup> trump, Spade A, Diamond to discard a Spade and another Spade to finish off South.

(4) 第24副

Board24

	♠63	
	♥KJ5	
	♦KQ954	
	♣1084	
♠A1094		♠875
♥AQ76	LOVE ALL	♥1042
♦A106	DEALER W	♦83
♣QJ		♣AK972
	♠KQJ2	
	♥983	
	♦J72	
	♣653	

雙方都由西主打3NT, 首攻♦, 最佳打法當然在第二墩用♦A停住, 連打5副♣, 如北剩下

With West declared 3NT and Diamond were led. A line of play would be: take the 2<sup>nd</sup> Diamond with Ace, than 5 Clubs, had North's last 6 cards be:

♠6
♥KJ
♦Q95

則莊家拔掉♠A再用♦投入北家, 就可完成定約. 這時最佳防守是北要留剩 declarer could play Spade to Ace and exit in Diamond waiting for last 2 tricks in Hearts. The better 6-cards North could have, with good signalling would be:

♠6
♥KJ
♦Q9

在東用♠進手時, 出♥即可擊敗定約, 但在臨場攻防時都不是那麼容易. 實戰中, 在我們這邊又由老太太做莊, 首攻♦, 老太太忍讓到第三墩用♦A贏進, 然



後連出 5 墩♣，還剩 5 張牌時形勢為：

Here, the defence prevails with a safe Spade exit but.... that would be superb. In real life, Madame M won the 3<sup>rd</sup> Diamond, now 5 Club tricks, the last 5 cards all around were:

	♠6	
	♥KJ	
	♦Q9	
♠A109		♠87
♥AQ		♥1042
♦-		♦-
	♠KQ2	
	♥98	
	♦-	

這時南在前一輪墊♠J給了老太太一個機會，只要出♠就已完成定約。但她採取飛♥的戰略，以一下告終。另一桌我隊完成 3NT。

South had previously discarded SJ ( what signal system? ), now a Spade from dummy could yield 9 tricks. She took of course the normal Heart finesse for 1 down where it was made in the opposing room.

一共 14 副牌，以上 4 副已有 43 IMP。

14 boards only but the above 4 hands accounted for 43 IMPs already.

(5) 第 21 副

Board21	♠A72	
	♥1062	
	♦QJ642	
	♣96	
♠QJ43		♠K986
♥Q94	GAME N/S	♥K
♦97	DEALER N	♦K108
♣K743		♣AQJ102
	♠105	
	♥AJ8753	
	♦A53	
	♣85	

Paul 坐東，邊緣的牌叫到 4S。當然，如♦A對位 4S 鐵成。我們隊友叫到 3S 運氣又在我們這邊。

Paul was East and reached 4S, basically a 50% game if DA was right. It wasn't and our team stopped at and made 3S.

(6) 第 22 副 這副牌照牌的分配，東西 4H 是鐵牌，Paul 停在 2H。另一室 Hackett 兄弟坐南北搶叫到 3S 下一。我們只輸 3 IMP 也算運氣。Paul 拿到這有用

的 7 分一 K 二 Q (當然叫牌時並不知道這 7 分都很有價值)，沒有試探 4H。

The lie of the cards made 4H cold here, they played in 2. In the other room, the Hackett brothers bid the North-South hands to 3S for 1 down and 3 IMPs gain. Maybe the way forward in Paul's case could be: 1H-2H-2NT-3D-4H.

Board22	♠J982	
	♥82	
	♦J106	
	♣Q1094	
♠73		♠1065
♥AKJ65	GAME E/W	♥Q104
♦AK5	DEALER E	♦Q8432
♣J53		♣K8
	♠AKQ4	
	♥973	
	♦97	
	♣A762	

他們運氣好的時候也不是沒有，今年 2 月 8 日在日本舉行的 NEC 盃上，憑運氣取得最後勝利。下面是決賽時對衛冕的日本隊取得決定性勝利的一副牌。

They had much better luck when winning the coveted Japan NEC Cup on 8.2.2000. This was a deciding hand in the Finals against the Japanese National Team:

	♠543	
	♥J7	
	♦J52	
	♣97632	
♠7		♠AKQJ1082
♥KQ10965	GAME ALL	♥32
♦KQ1098	DEALER S	♦A
♣K		♣AJ4
	♠96	
	♥A84	
	♦7643	
	♣Q1085	

日本隊坐東西時叫牌。(南北未插叫) Japan E-W:

W	N	E	S
			-
1H	-	1S	-
2D	-	3C(G.F.)	-
3D		3H	-
4C	-	4NT	-
5D	-	6S	All Pass

對 4NT 的回答是 5D，一個關鍵張是♥A 還是♥K，如果是♥A，可能 7S，甚或 7NT 都是鐵牌。實際上是缺少♥A，所以 6S 是很正常，得 1430 分。再看 Paul 爸爸的叫牌：

5D showed a key card and could either be HA or HK. With Ace, 7H or 7NT could be on, fortunately, the dilemma was resolved with a +1430.

Now, Papa Paul and British veteran Armstrong's bidding:

W	N	E	S
1H	-	1S	-
2D	-	3C( F.)	-
3D	-	3H	-
4NT	-	5C	-
6H	-	7NT	Dbl
-	-	All Pass	-

這次是老太太 Armstrong 坐東，直跳 7NT，理論上要比 7S 少額外機會，老太太叫 7NT 也有她的道理，她認為同伴少一關鍵張也可能是♥K，（當然也可能是♥A）萬一同伴有♥A，而自己有 9 個贏墩的情況，7S 或 7NT 都是鐵的，豈不笑話。

南的加倍告訴同伴，只要出對，定約必宕，北考慮良久認為如果莊家少♥A，應該跑不掉，故首攻♦，結果英國贏 14 IMP。最後英國以 170-141 獲勝，相差 29 IMP。如果北找到♥或♣首引，則那副牌日本會贏 17 IMP，相差 31 IMP，從而日本隊將衛冕成功。

Armstrong was East who bungy-jumped to 7NT. Theoretically this had less percentage play than say, 7S. His reason probably based on the belief that the 4NT asker should have a key card, probably HA, in which case stopping at 6 would look rather silly when a zillion tricks are on; his bidding had so far promised say, a good 14 pts, Heart support - miles away from his actual hand. South doubled, Lighterner, Heart or Diamond? And North thought for long before concluding the HA could not escape on the bidding thus led a Diamond. That was a swing of 31 IMPs the Cup as the Hacketts won eventually 170-141, 29 IMPs only.

下面一牌，也是在今年日本 NEC 盃上預賽時由 Hackett 隊對波蘭隊時發生的，在緊張比賽中 Hackett Jason 一樣可以受騙。

The next hand from the same event featured Poland against Hacketts and Jason got caught too.

波蘭坐東西時，由東家主打 3NT。

首攻♥7，最佳首攻。莊家上♥A，Justin 出♥J 表示歡迎，然後莊家選擇出♠A，♠K，再出♠Q 依次♠K，♠A，♠5，明手送出♠，Justin 進手後，如果出♥，莊家也一定完不成定約，但他出♥9，大家都跟小，再出♦Q，莊家用♥A 得，然後出♦10，南家 Jason 想了很久，他認為第一墩♥J 應是♥中最大的牌，否則應跟♥10 或♥9（想不到的誤會！）其次既然沒有♥K，現在出♦Q 應該有♦J 於是放小，被莊家出♠A 上手，送出♠，投入北家，北只有♥可出，於是♥Q 成為第 9 墩。

另一桌英國隊西家 Paul 做莊也是 3NT，首引♠Q，Paul 也選擇做♠，在用♠J 上手，打第 3 張♠後，北出♦2，Paul 用♦A 定位，再出♠，如果北的♦是 K2

則遭投入，但此牌不是，當然完不成定約啦。

♠95		
♥KJ1098		
♦Q2		
♣QJ93		
♠AJ4		♠Q87
♥AQ2	GAME E/W	♥53
♦4	DEALER E	♦AJ10963
♣1087654		♣AK
		♠K10632
		♥764
		♦K875
		♣2

Polish East declaring 3NT: The best H7 was led, dummy upped Ace, Justin the J. Declarer next played 2 top Clubs, then SQ, covered and Ace. Next came a Club from dummy, now a top Heart and continuation would have doomed the contract. But Justin played S9, ducked all around, then DQ. Declarer won Ace and played D10 next. How was Jason's turn to think of how to assist the Poles, deciding that partner's HJ merely shoed, J,10,9 and not the K ( when the 10 or 9 would be very encouraging ), he could have DJ for the setting trick, afterall, he did play DQ previously.

Having 'conned' a heavenly trick, the clever Pole next played a Spade to the Ace and threw Justin in with a Club to yield the 9<sup>th</sup> trick in Hearts. Some magic, from 6 to 9 tricks and 2 good fighters!

In the other room, Paul also declared in 3NT as West. CQ was led, he also elected to develop Clubs, having played CA, CK, he came to hand with SJ for a 3<sup>rd</sup> Club play. North won and tried a tricky D2, won by DA. Paul next played SA and Club exit again, no miracles as North's Diamonds were not K2 stiff, 2 down.

Hackett 兄弟有些牌處理得非常好，這裡只舉一例：同樣在 1998 年日本 NEC 盃上對波蘭隊。東西是英國隊：This was another Hacketts-Poland encounter in the 1998 NEC Cup, E-W were the twins' bidding:

W	N	E	S
1C	-	1H	-
1S	-	3S	-
4NT	-	5D	-
5H	-	6C	-
7S	-	-	Dbl
-	-	All Pass	-

5D 是一個關鍵張♥A。5H 問♠Q。6C 有♠Q 及♠K

首攻將牌，莊家再出♥K，♠K 到明手，♥A 墊去♦，再出♠，以後一直出♠，很容易取得 13 墩。波蘭隊只叫到 6C。

♠76543  
 ♥98  
 ♦J1094  
 ♣96  
 ♠AKJ9  
 ♥K  
 ♦A3  
 ♣AQ8742  
 ♠Q1082  
 ♥AJ62  
 ♦762  
 ♣K10  
 ♠-  
 ♥Q107542  
 ♦KQ83  
 ♣J53

英國隊在這副牌上叫得很好，令人贊歎不已，但出起毛病來，也是莫名其妙，例如：同樣在 98 年 NEC 橋牌節上，對手仍是波蘭隊。

5D was 1 keycard in Spade. 5H asked for SQ. 6C showed SQ and CK.

A trump was led, declarer won in hand, cashed HK and Club to dummy's K. Now HA to discard Diamond then a million Clubs, ruff and over-ruff if necessary.

The poles stopped in 6C.

That was amazing bridge, bid and play but the Brits could equally be fanatically bad. From the same match, witness this reversal of performance:

♠QJ1093  
 ♥Q752  
 ♦109  
 ♣104  
 ♠A65  
 ♥A93  
 ♦AKQJ82  
 ♣K  
 ♠8  
 ♥KJ1086  
 ♦654  
 ♣AJ86  
 ♠K742  
 ♥4  
 ♦73  
 ♣Q97532

波蘭隊坐東西時叫到最佳合約 7D。

The Poles reached the Grand this time:

W	N	E	S
			-
1C(Strong♣)	-	1H	-
2D(GF)	-	2H(♥5+)	-
3H(Support♥)	-	4S(Splinter)	-
4NT	-	5H(♥K, ♣A without♥Q)	-
7D	All Pass		

當然此牌 7H 也能完成，但英國隊卻發生了嚴重的誤會。The twins:

W (Justin)	N	E (Jason)	S
			-
1D	-	1H	-
1S	-	1NT	-
2C	All Pass		

西家的 2C 認為是第 4 門花色，逼叫，東家都認為西的牌可能是 4-1-4-4 之類的牌，放過了，兄弟二人合作多年，竟有如此大之誤會，令人想不到吧。

Justin's 2C was 4<sup>th</sup> suit, forcing, but Jason interpreted it as weakish 4-1-4-4 and passed.

## 第十四屆全國“百齡盃”橋牌邀請賽 The 14<sup>th</sup> All-China 'Ba-Ling' CUP

2000 年的全國第十四屆“百齡盃”橋牌邀請賽，於 10 月初在浙江省的溫州市東甌大酒店舉行，包括台灣九九紅，九九藍二隊及香港老年隊共 24 隊參加，比賽分四組，每組 6 隊進行單循環，每輪打 20 副牌，各組前 2 名進入決賽。在我們組中，有第 12 屆及本屆冠軍安徽隊，上屆第 3 名，本屆最後獲得亞軍的香港隊，瑞士制賽冠軍溫州隊，上屆第 6 名湖州隊，還有不了解底細的台灣九九紅隊，也許最差的應算山西隊。這 6 隊第一輪是香港隊對山西隊，我以前說過，我們的隊對強隊不弱，對弱隊不強，這次又算“靈驗”，對山西隊結果 15:15，對小組強隊溫州隊 17:13，對九九紅隊 22:8，第一天結果，溫州隊雖然輸給我們，仍以三場 60 分居首，安徽 57 分其次，香港 54 分第三。下面這副牌，使我們贏得高分。

This Year's invitational bridge tournament was held in October in the city of Wenchou. Again, Chekiang Province. 24 teams gathered in the Dong Ou Hotel, including 2 from Taiwan and from H.K., divided into 4 groups of 6 teams for a preliminary single round of 20 boards, top 2 teams in each group would enter into the finals. In our group, we had Anhui, a previous and this year's champions. H.K., 3<sup>rd</sup> last year and 2<sup>nd</sup> this year, the hosts Wenchou, this year's eventual swiss team champions, the unfamiliar Taiwan 99 red team, then Shansi, perhaps a weaker team true to our usual dilemma of performing well against strong teams but weak against weaker ones, we started by drawing Shansi 15:15, and beat Wenchou 17:13 and Taiwan 22:8 for a total 54, lying 3<sup>rd</sup> behind Wanchou with 60 and Anhui 57.

(1) 第 13 副，對台灣九九紅隊，香港隊坐南北時叫牌（對方未叫牌）。

Against Taiwan 99 red, H.K. N-S with no interference:

Board 13	♠×		♠AKJ××
	♥QJ109××	N	S ♥K
	♦×		♦A98××
	♣AKJ10×		♣Q×

W	N	E	S
-	1H	-	1S
-	2C	-	2D(G.F.)
-	3C	-	3D(♦真套)
-	3H(6♥5♠)	-	3NT (♥,♠質如何?如不行就打3NT)
-	4H(很好的連張)	-	6H
-	-	-	All Pass

東西方牌型平均 Ella 坐北，主打 6H 輕易完成，對方只叫到 3NT。

Ella was north and duly made her contract. Taiwan stopped in 3NT.

第二天比賽開始前，看看我們的形勢，應該還不錯，因為領先的二個隊，在最後一場相遇，失利的一方很可能被淘汰，我們只要打好自己的比賽就可以了。第四場對安徽隊，理論上我們沒有輸，因為有一副牌（第 4 副），在我們桌上安徽隊叫到 5C，由於 Ella 在這副牌防守出色，結果下四得 400 分。在另一桌，也許大家太緊張，莊家主打 3NT 下一，應該我們得 300 分，+7 IMP。但荒唐的是直到打完牌莊家出到第 13 張，雙方才發現我隊莊家拿了 14 張牌，敵方有一家拿 12 張。召來裁判，由於莊家看到的第 14 張牌是♥9，算大牌，於是判決此牌的結果不但算，我隊隊員拿了 14 張，多看了對方一張牌，扣我們 3 IMP。換句話說，此牌我們本來得+7 IMP，現在得了-3 IMP。就這樣，最後結果我隊本應勝 8 IMP 現在實際上反輸 2 IMP。（14:16）。還剩最後一場，形勢依然不樂觀，安徽 73，溫州 72，香港 68（平均每場 17 分）。最後一輪對陣是安徽—溫州，香港—湖州。現在完全取決我們自己，只要勝湖州 20:10，無論安徽和溫州的賽果如何，我們一定入決賽。我們於是“平常心”的姿態投入最後的一場預賽，且看下面對湖州的牌例：

On the next day and against Anhui, a strange occurrence: On board 4, in our room, the contract was 5C by Anhui and went 4 down with excellent defence from Ella Graca. However in the other room, the contract was 3NT by HK, one down and a gain of 300 or 7 IMPs. Somehow, when the play was over our declarer found himself holding 14 cards and an opponent 12. A director was called for who ruled basically that since the 'problem card' was Heart 9, a major card, the result was cancelled and HK penalised 3 IMPs. That turned a 8 IMP win to 2 IMP loss, 14:16. So we had one match left but still 3<sup>rd</sup> behind Anhui 73, Wenchou 72 and ours 68. We were pitted against Wuchou and needed a 20:10 win as Anhui would play Wenchou with only the winners surviving if we did manage that win.

(2) 第 9 副。北開叫東西有局。香港隊 Ella 坐東時的叫牌：

Against Wuchou, Dealer N, E-W Vul. Ella sat East, the bidding:

由於北家的幫助，第二次叫再加倍後東自由叫牌，第三次又叫加倍，又給東一個機會，Ella 自由叫出第二套♣，北第 4 次還要叫 3S（打 Precision 有什麼理由再叫）西思考良久，認為二套極配，應多一墩的道理，勇叫 4H。結果由於♥K 對位，很輕鬆完成 4H。如打反明手，在首攻♠後，也許能完成 11 墩呢！

另一桌香港隊叫到 3S，由於防守失誤，也完成定約，兩邊得分。

♥×	
♦AKJxxx	
♠Qx	
♠A753	♠4
♥A652	♥QJ1097
♦Q	♦986
♣K962	♣A1074
♠J10xx	
♥Kxx	
♦xxx	
♠Jxx	

W	N	E	S
-	1D	-	-
Dbl	Rdbl	1H	-
-	Dbl	2C	2S
3H	3S	-	-
4H	All Pass		

Assisted by North's busy bidding twice, the double and 3S, Ella was able to bid her clubs which in turn suggested a double-fit, West with controls in 4 suits made a reasonable game gamble, duly made by Ella.

In the other room, HK N-S made 3S on misdefence.

同樣對湖州，這牌有點運氣。Another board of luck against Wuchou 第 5 副，對方未叫牌。Board 5, no interference:

♠xxxx		♠Kxx
♥Qxxx	W	E ♥AKxx
♦xx		♦AQx
♠A10x		♠QJx

香港隊 Ella 坐東第二家開叫 1C。Ella was East and opened 1C, 2<sup>nd</sup> seat:

W	N	E	S
-	-	1C	-
1H	-	3H	-
-	-	All Pass	

Ella 雖然有 19 點，考慮到平均牌型，有 6 個以上輸張，故只叫 3H 邀叫，實際上此牌要在♠,♦,♣三種花色中的♠A,♦K 及♣K，有兩個要對位才能完成 4H，此牌的♦K 及♣K 均不對位，只有♠A 對位故 3H 正好完成，對方叫到 4H 下一。最後我隊以 25:3 大勝湖州隊。

Despite a point-count of 19, she invited with 3H only, giving due considerations to the balanced distribution and 6 losers. 3H was just good when the minor honours did not behave. 4H in the other room failed. In the end we had a big 25:3 win against Wuchou and entered the finals.

進入 1/4 決賽後首對新華社。 In the quarter-finals, 20 board, against Hsinhua:

(3) 第15副 Board15

♠-	♠QJ10xxx	♠x
♥x	♥Jx	♥AQ10xxx
♦KQxxxxx	♦Jx	♦Axx
♣Q109xx	♣Kxx	♣AJx
	♠AKxxxx	
	♥K9xx	
	♦x	
	♣xx	

香港隊坐南北時叫牌：HK, NS:-

W	N	E	S
-	4S	All Pass	1S

也許新華社西家認為他點太少，這麼好的牌型並未加入叫牌，這是只考慮大牌點的缺點。香港隊 Samme 坐西，Lam Shee 坐東時叫牌：

For some reason the Hsinhua West, twice, did not make a bid with his robust distribution. HK's Samme Lee, West, Lam Shee, East, bid the slam, perhaps mysteriously to everyone there:

W	N	E	S
5D	5S	6D	2S
-	6S	Dbl	All Pass

此牌 4S 下一，6S 加倍下三，香港隊得 700 分，12IMP。最後我們以 49:33 勝新華社隊進入半決賽，對手是杭州鐵路隊，

4S was 1 down and 6S 3 off, 12 IMPs to HK. So, we won 49:33, into the semi-finals against Hangchou.

(4) 第13副雙有北開叫，香港隊坐南北時。HK N-S

從叫牌來說，香港隊的北太“冒進”，即使在第三次要叫，也要叫 4C，總之雙方都非常勇敢。香港隊靠運氣，即♣2-2，♠Q 對位，才能打成，否則，只有一個不對位或者東有♠Q，就不知要宕多少了。

另一桌杭州鐵路隊叫到 4C，我想即使叫到 5C，也比 4S 為佳，橋牌有時雖然叫得好，未必贏分。

W	N	E	S
2H	1S	Dbl	-
-	3C	3H	3S
-	4S	Dbl	All Pass

Board13

♠Qx	♠K109xx	♠Axx
♥Qxxxx	♥-	♥AKxxx
♦xxxx	♦AQx	♦xxx
♣Jx	♣Kxxxx	♣Ax
	GAME ALL	
	DEALER N	
	♠Jxx	
	♥Jxx	
	♦Kxx	
	♣Qxxx	

On that bidding, HK North was too aggressive, at most he could try 4C as his 3<sup>rd</sup> bid. Imagine spade Q was wrong, he could go plenty down. Hangchou stopped in 4C.

(5) 第16副

Board16

♠Qxx	♠Axx	♠KJx
♥x	♥AJ10x	♥KQx
♦xxxx	♦x	♦KJxx
♣Axxxx	♣KQJ10x	♣98x
	♠xxxx	
	♥xxxxx	
	♦AQxx	
	♣-	

雙方都由南家主打 4H，香港隊 Samme 坐北，Lam Shee 坐南，香港隊打得比較好由於雙方都未首引♠，於是都有機會，但香港隊南在進手後立即拔♥A，然後一直打♣，只輸一墩♣，二墩♥而成約。杭州鐵路隊第一張♥用 J 飛給東，在轉攻♠後立即失敗。

最後我們以 10 分優勢進入決賽，對手是安徽隊。這一場是我們參賽以來的最後一場，也是我打的最差的一場，結果以 13 IMP 之差失利，真的所謂屈居第二。雖然很多人祝賀我們，我們也很開心，一路搖搖擺擺進入決賽，已經很運氣了，現在獲得亞軍，已經是香港隊在參加“百齡盃”比賽中成績最好的一次。至少比去年第三名又前進一步了。記得台灣名人沈君山在他的著作中提到 1972 年他參加奧林匹克大賽，在最後一場對瑞士隊沈沈主打一副 6D，只要打成，就能進入前 4 名，多數會獲得亞軍。但他失敗了，結果得第五，他自己說成爲終身遺憾，功敗垂成，此牌如下：

Both South's played in 4H without Spade Lead. Lam Shee fared well by playing

Heart Ace on 1<sup>st</sup> opportunity. Then Clubs. Losing 2 Heart and Club Ace only. Hangzhou finessed Heart, failed and a Spade fired back.

We won 10 IMPs in this match and marched into the finals. Anhui, that was our last match, also our worst, losing 13 IMPs. We were indeed happy and lucky to weave our way through, which were our best result so far.

So we are one better than last year and hopefully will reach the top next year. Dr.K.S.Shen, an accomplished Taiwanese played this 6D hand in the 1972 Olympiad final match against Switzerland, making would mean getting the team into the last four and a likely silver medal. Well, he failed and had to settle for a fifth placing, a hand he fretted for long: West declared, no adverse bidding. North led Spade Ace. How would you play?

♠QJ6			♠-
♥A1065	W	E	♥K84
♦KQ108			♦A9743
♣93			♣AK854

南北未插叫，由西家主打 6D，北首拔♠A，請你試試看能在短時間內打成嗎，（南北牌列在本文最後你看了四家牌，就知道如何才能打成了。）

話又說回來，我在決賽時打下面一副 6H 牌時，未能打成。這副牌遠比沈先生的牌簡單，但這麼簡單的牌都未打成，得到亞軍已經很運氣了。

Going back into our match in the finals, I played badly in this 6H contract, a hand far simpler than Dr. Shen's. Coming 2<sup>nd</sup> was an overstatement when failing ever this: A trump was led and distribution friendly, you would no doubt make.

♠J10x			♠Ax
♥A8	N	S	♥KQJ9xx
♦KJ109xx			♦A
♣xx			♣AQxx

首攻♥x，（對方的牌型很平均，♦42，♣43，♥32）讀者看了此牌，自然知道這牌應該容易打成了。

作為本文結束，我把沈博士所打的一副牌的南北方牌寫在下面：

To end this article, the full hand of Dr. Shen's dilemma:-

♠A108754			♠K932
♥92	N	S	♥QJ93
♦J65			♦2
♣Q2			♣J1076

由西主打，東不拔♠A，是打不成的。現在東家首攻了♠A，機會來了，卻又失諸交臂。不知讀者有沒有打成這副牌。實際比賽中由西家主打的英國和意大利隊都完成 6D 定約。

Played by West, the contract most fail without east's SA lead Now he did lead it, could you grab the chance? In the tournament, both USA and Italy made by West.

## Bridge Olympiad 2000 Teams Captain's Report

By Henry Lam

Although I had been team captains of regional events several times, to be the captain this time was a real challenge to me. First of all, the Olympiad was a much bigger event than the Pacific Asia (Far East) Bridge Championship, with a much larger number of participating teams. Even divided into groups, the number of teams within a group (around 20) was still greater than the teams participating (around 12) in the PABC. Secondly, this time I had to be the captain of three teams—the Open Team, Women's Team and the University Team. My work began as soon as I agreed to be the Captain - arranging practicing schedules and submitting convention cards. One thing special about the organizer of this tournament was the extensive use of Internet for communication. The Bridge Olympiad had its own Homepage. Everything about the competition could be browsed in the web. This included all the convention cards of participating teams, all the rules and regulations and detail description of the venue. The draw for groupings of countries was done one month before the event and can be seen in the Olympiad's Homepage. The use of e-mail for communication greatly enhanced efficiency. However, it also meant that I had to regularly - retrieve and reply e-mail - nearly every night in the last 2 weeks before departure. Since convention cards had to be displayed in the web, we had to submit the cards in the required electronic format. This was done with the help of C.C. Wong and Karic Chiu. I had download and printed out all the conventions cards of the opposing teams and distributed them to the respective team members just before departure. Since 'Brown sticker' systems were not allowed in the preliminary 'round robin', just a glance through the opponents' convention card would be adequate.

We arrived at Maastricht on 25<sup>th</sup> of August - 2 days before the tournament started. Everything went on as arranged and we were greeted by the staff of the Bridge Olympiad in the airport. Our hotel was a nice one with about 10 minutes drive from the Convention Center - the place for the Olympiad. I attended the Captain's Meeting the next day and there were two things that surprised me. The first was the requirement for some randomly selected player to test urine for violation of the anti-doping Code. The type of "dope" included in the testing included so called "recreational" drugs such as cocaine, marijuana, hashish as well as so-called performance enhancing substances. Even caffeine over a specific concentration was prohibited. The second was the requirement for scorers in the Open and Women Series. This would mean either the team captain or a hired person (US\$20/session) to be the scorer. Alan Sze and myself scored in the first two days. However, it was too tiring and we decided to hire scorer from the third day onwards. The following are the reports of our teams.

### The Open Team

There were five members in the Open Team. Samuel Wan - Karic Chiu, Derek Zen - Peter Chun and Alan Sze. Thomas Ng, the original partner of Alan Sze, had withdrawn because of some unexpected problem. Wan - Chiu and Zen - Chun were placed to play most of the time in the tournament because they were more experienced in international tournaments and because of their constant partnership.

There were altogether 78 countries participating in the Open Team Event. They were divided into four groups. In each group, there were 18 teams playing round robin with 20 boards per match. The top 4 teams of each group would enter the knockout matches. The open team had a good start, beating Spain by 22:8. Thereafter, our team's performance was quite steady, staying in the middle half of the field all the time. The following is a summary of the matches.

The final ranking of our team is 9<sup>th</sup>, just above the average rank. The four teams that were qualified in our group include Poland, Austria, Belgium and Brazil. Italy eventually became the overall champion, beating Poland by a narrow margin of 269-249 IMPs in the final match.

The performance of our team was quite steady. It is difficult for a team of 5 members to persist

through the end for such a long competition. However, our Open Team did it and won 4 out of 5 of the last 5 matches. Their stamina and will power well suited the Olympic Spirit – "Olympism is a philosophy of life, exalting and combining in a balanced whole the qualities of bodies, wills and mind."

Round	Country against	Player's Datum (IMPs)				Team Score		Ranking after each round
		Zen-Chun	Wan-Chiu	Zen-Sze	Wan-Sze	IMPs	VPs	
1	Spain	0	+20			55-21	22	4
2	Austria	-15	-23			21-52	10	8
3	Brazil	-1	-17			59-38	19	11
4	Denmark	+8	+10			50-38	17	8
5	Canada	-1	-16			24-40	12	10
6	Colombia	-3	+7			63-63	15	11
7	Slovenia	+6	-30			33-51	11	12
8	Tanzania	+29	+41			103-30	25	11
9	Pakistan	-6	+12			61-73	13	10
10	Poland	-6	+6			17-16	15	10
11	Ireland	-3	-41			47-77	9	11
12	Croatia	-28	+1			53-67	12	11
13	Belgium		+13	+1		59-38	19	10
14	Singapore		-8	+58		62-21	23	10
15	Tunisia	+28			+2	50-25	20	9
16	Wales		-20	+45		67-40	21	8
17	Switzerland		-2	-66		10-68	4	9
Total		+8	-39	+38	+2		267	

Players	Total IMPs	Boards Played	IMP/Board	Ranking	Highest IMPs Gained/Round	Highest IMPs Lost/Round
Zen-Chun	+8	260	+0.03	114	+29	-28
Wan-Chiu	-39	320	-0.12	130	+41	-41
Zen-Sze	+38	100	+0.38	235	+58	-66
Wan-Sze	+2	20	+0.1	241	+2	+2

Note: Players with 100 or less board played will rank below 200

#### The Women's Team

Our Women's Team consisted of Amy Yeung - Monica Chan, Irene - Ella Graca and Christine Booth - Shirley Leong. There were 40 teams altogether, divided into two groups. The first 8 teams would be qualified for the knockout match. Again, there were 20 boards per match. The following is a summary of the matches.

The Women's Team had a good time initially, reaching the highest position of 7<sup>th</sup> on the second day. It lost its momentum after a defeat by Croatia at round 6. Another sharp blow from Chinese Taipei at round 8 marked the turning point of our Women's Team. From that round onwards, we were defeated in every match except for a marginal winning of 16:14 against Russia at round 9. The position of our Women's Team got lower and lower and reached the final ranking of 18.

The final winner of the Women's Team was USA, beating Canada by 176:144 IMPs in the final

Round	Country against	Player's Datum (IMPs)			Team Score		Ranking after each round
		Leong-Booth	Yeung-Chan	Graca-Ho	IMPs	VPs	
1	Finland	-54	+17		31-52	11	15
2	Norway	-30		+32	40-39	15	12
3	Indonesia		+25	+20	62-31	21	10
4	Jamaica		+19	+9	38-11	21	7
5	Ireland	+7	-10		38-41	14	7
6	Croatia	-24		-35	30-70	7	12
7	New Zealand	+7	+6		65-49	18	10
8	C. Taipei		-29	-9	37-80	6	12
9	Russia		+8	+3	51-47	16	10
10	Japan	-22	-33		29-76	6	15
11	Israel	-16		-3	10-29	11	15
12	England		-23	-9	41-73	8	16
13	USA	-40	+22		50-56	14	16
14	Brazil	-8		+8	62-51	17	16
15	Spain	-4	-15		21-35	12	16
16	Sweden		-26	-26	7-61	4	17
17	Denmark	-7		-46	20-75	4	18
18	Austria		-20	-32	81-41	7	18
19	Italy		-17	-36		5	18
Total		-191	-77	-112		217	

Players	Total IMPs	Boards Played	IMP/Board	Ranking	Highest IMPs Gained/Round	Highest IMPs Lost/Round
Leong-Booth	-191	220	-0.87	108	+7	-54
Yeung-Chan	-77	280	-0.28	81	+25	-33
Graca-Ho	-112	260	-0.43	93	+32	-46

#### The University Team

This was the first time where a University Event was held together with the Bridge Olympiad. Altogether there were 22 teams competing for the First World University Team Bridge Cup. The Hong Kong Team consisted of Louis, S.H. Chu, M.K. Chung, Baron, C.C. Ng, Alick, F.y. Ng, Percy, H.K. Wong, and Arsene, K.C. Yiu - a combination of Hong Kong University and University of Science and Technology students.

I was hesitant initially to accept the offer as Team Captain of the University team since I had already promised the Women Team and Open Team as their captains. However, since they needed a captain desperately, I could only say that I'll try my best to help.

Everything went smoother than I expected. Thanks to the efficient e-mail system and the Internet, communication with the University members was not a problem. Information from the Olympiad organizer could be related to them quickly both through the e-mail system and through direct browsing of the Olympiad Homepage. I was also able to spare some time to practice with them and answering some of their problems in defensive bidding. Originally, the site for the University

browsing of the Olympiad Homepage. I was also able to spare some time to practice with them and answering some of their problems in defensive bidding. Originally, the site for the University Tournament was different from the Open Team and Women Team Event. This was quite a problem because it meant that I would have to go to and fro to serve all 3 teams. However, on arrival to Maastricht, the venue of the Open and Women's Team was changed and the 3 events were held together at the Convention Center. So, supervision of the 3 teams then became a possibility.

The students stayed in the University Campus, separated from the hotel where our Open & Women's Teams were staying. A shuttle bus service delivered them every morning to the Convention Center where the Bridge Olympiad was held.

As in the preliminary round robin of the Open and Women's Team, Brown Sticker Conventions were also not allowed for the University Teams. There was only one round robin for the University Teams with 12 Boards/match.

The following is a summary of their matches:

Round	Country against	Team Score		Ranking after each round
		IMPs	VPs	
1	China	27-40	11	16
2	Ireland	60-4	25	8
3	Japan	41-32	17	8
4	Norway	13-26	11	10
5	Germany	26-46	10	13
6	Belgium	42-19	21	12
7	Austria	26-54	8	14
8	Botswana	52-32	20	12
9	Denmark	16-41	8	14
10	Indonesia	45-28	20	12
11	C. Taipei	23-46	9	14
12	Latvia	34-24	18	14
13	Italy	6-53	3	15
14	England	9-49	5	15
15	Czech Republic	8-21	11	15
16	Singapore	21-13	17	16
17	France	8-73	0	17
18	Netherlands	1-71	0	18
19	Poland	14-33	10	18
20	USA	29-17	18	18
21	Yugoslavia	41-4	25	18
Total			267	

Our University Team did quite well in the first day, getting the 8<sup>th</sup> position. However, this was the highest position they could reach. Thereafter, they got lower and lower in ranking with a final position of 8<sup>th</sup>. This was not a good result. However, I think that they had tried their best. This was their first time to participate in an international event after all. Another thing worth mentioning was Louis Chu and M.K. Chung got second place in a side pair's event for the University students and the local people held on 6 Sept 2000.

#### Remarks

- The Anti-doping Code applies in this event may well apply to other international bridge events. Note that 8-12 cups of American coffee consumed over a 3-hour period can

produce a positive result for caffeine.

- For tournaments that require scorer, the Associate should consider subsidizing the payment for scorers since this is an essential part of payment (like the tournament fee).
- We had three appeal hands, one for each team in the Tournament. We were ruled favorably in two. All three appeals were on misinformation. The one that we lost was based on incomplete system notes on our side. Players should update their system notes periodically especially before a big tournament.

I would like to thank Mr. Alan Sze (Open Team), Mrs. Amy Yeung (Women's Team) and Mr. Louis Chu (University Team) for their help throughout the tournament. I would also like to thank all our Team Members for their cooperation and discipline throughout the Tournament. Indeed it is my honor to serve as your Team Captain.

## Report on the Cyberwall Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships 2000

Organising Committee Chairman **Anthony Ching**

The first major event of the HKCBA in the new millennium was finally over. Based on the feedback of our visitors and the atmosphere at the Victory Dinner, it appeared that the event was successful in general. Thanks must be given to the Organising Committee, whose hard work had made this event successful, our sponsors who made this event feasible, and the participants who made this event possible.

#### Attendance

36 teams participated in the Team Championships, 4 less than last year and our original estimate. 20 non-local teams participated, including 8 from China, 6 from Chinese Taipei, 1 from Japan, 1 from United Kingdom and 4 combination teams from Asia. We have fewer teams from China as they just finished their Nationals. The same happened with Japan. Although all the combination teams contained local players, this is a good sign as it encourages non-local participation even if they don't have a full team. The average standard of the participating team was much higher than in previous years.

76 pairs took part in the Pacific Convergence IMP Pairs, 94 pairs in the Wonderful Grand Open Pairs and 40 pairs in the AIA Swiss Pairs. These were around what we have expected. 37 teams participated in the Karison Travel Swiss Team, which was above our expectation of 30.

Overall the attendance was satisfactory. Next year will be the HKCBA's 50<sup>th</sup> anniversary. I have already received positive feedback from the UK team that they will be coming back, and from the Chinese Bridge Association that they will send more strong teams. Japan and the Asian countries have also expressed that they will fully support next year's Inter-city.

#### Financial Matters

We have only \$214,000 in sponsorship and advertisement this year but tournament receipts was much less because of fewer participating teams. We managed to keep the operating expenses to below last year's level but there was a substantial increase in



the hotel charges. We have not yet finalised the accounts, the estimated surplus at this point is about \$50,000.

#### Venue

The hotel Miramar Hong Kong is an excellent venue. It was convenient for the local players and ideal for the visitors, especially if they wished to go shopping. There were ample restaurants of various choices around the area to satisfy the participants. The playing area was spacious, offering room for expansion when needed. The foyer with the snack bar offered an ideal breakout area for the players.

#### Banquets

The food at both the Welcome Luncheon and Victory Dinner was adequate and acceptable. The beverage package at the Victory Dinner was good.

As we have included the solutions to last year's Problems in the original contract, there were few problems this year.

#### Tournament Directing

In general, this event was conducted smoothly. The chief tournament director, Miss Kitty Chow, did a very good job. The core of young directors, with the help and assistance from Mr. S. S. Bux, performed satisfactorily. Although there were some mistakes in ruling, I am generally very satisfied. The directors have the same weaknesses as last year: one is the lack of bridge experienced, which can be probably be resolved through playing with more experienced players; the other is Putonghua, which is necessary for announcements with the bulk of the visitors coming from China and Chinese Taipei. I don't have a solution for the latter.

Although a small group of local players complained about the standard of tournament directing, I believe without a doubt that they have no ideas of what tournament directing is about and their complaints were groundless. *We have one of the highest standard of tournament directing in the world and the highest in this region.*

#### Scoring

The datum program was improved, making it easier and faster for the production of the results. We continued to use the ACBL pairs scoring system without a problem.

The scoring unit functioned much better than last year and the overall performance was good. It appeared that we have learnt from the mistakes from recent year.

#### Operations & Secretariat

Once again the secretariat and operation office were well organised and well run. The Director of Operations, Miss Tiffany Chan, did an excellent job in the running of the unit and in co-ordinating with the rest of the organisation. Participants had high praise of the secretariat as friendly, helpful and efficient.

The secretariat staff again performed hand duplication. We had no problem meeting the requirements although the Swiss Pairs required more duplication work than expected.

The secretariat took up the Daily Bulletin production as well this year. This proved to be more effective and efficient.

As the secretariat was a secured area for hand duplication and records, we have carefully designed the set up of the furniture to ensure that we can enforce security easily. It worked well this year.

## Appeals Committee report, 2000

### CASE #1

**Event:** March Special Pairs  
**Round:** 12  
**Board:** 17  
**Players:** N Alan Sze E Michael Lam  
 S Hugo Hui W SS Bux

**Date/Time:** 10 March 2000/10:00p.m.

♠7  
 ♥AOJ76  
 ♦K873  
 ♣AK4

		N	E	S	W
♠AQ842	1♥	1♠	3♥	P	P
♥9842	4♥	P	P		
♦A10	♦QJ654				
♣J83	♣Q53				

♠K95  
 ♥K1053  
 ♦92  
 ♣10976

Contract 4H by N Trick 11  
 Final Result for NS +450

#### Tournament Director's statement of facts and ruling:

The director was called after play has finished. 3H was not alerted. It should be a pre-emptive bid, which is a bid in the Bergen raise Convention. W Claimed that he would have bid 3S if he knew it was a pre-emptive bid, and E Claimed that if N continued to bid 4H, he would bid 4S.

Director ruling: 4S(X) -1 by E -100

NS appealed. S claimed that he will not X for the 4S as the pre-emptive 3H has shown its value, N will bid 5H for at most one down if SK is not in South hand, and if DK is onside for EW, 4S is always making. 5H will be a good sacrifice. And now SK and DK onside for NS, 5H can be made by the same line of play is enclosed in the following. Moreover, it did not cause damage to EW because after 4H-P-P, W still can bid 4S, as from W's hand, E must be short in heart.

Law References: Laws 40C, Law 12C2.

Decision of the Appeal Committee: The Appeals Committee unanimously agreed that North, without alerting the conventional 3H bid, had caused confusion to EW who had then based their bidding on misinformation, which was too late to change. There had been an infraction by NS and EW had been damaged. The director was correct in ruling according to Laws 21B3 and 40C: to award an adjusted score. The director was also correct in assigning an artificial adjusted score according to Law 12C2, that; the score is, for a non-offending side, the most favourable result that was likely had the irregularity not occurred or, for an offending side, the most unfavourable result that was at all probable.

The Appeals Committee also unanimously agreed that most players from the North seat

would double 4S if the bidding had proceeded after 3H as 3S-4H-4S-P-P. This was clearly a logical alternative.

The Appeals Committee unanimously decided that the director's ruling of 4S(x) by E, 9 tricks should stand, and the deposit would be returned.

## Appeals Committee report, 2000

### CASE #2

**Event:** World Team Olympiad Open Team Trials  
**Round:** 2 **Date/Time:** 8 April 2000/6:30 p.m.  
**Board:** 20 **Room:** Open  
**Players:** N Bell Tam E Derek Zen  
 S CC Cheung W Peter Chun

♠KQJ9  
 ♥Q98  
 ♦982  
 ♣A95

	N	E	S	W
♠86	♠A10743			P
♥65	♥AJ10432	1♣	2♦(1)	3♦(2)
♦1076	♦4	P	3♥	3NT
♣J108642	♣Q	P	P	P

♠52

♥K7

♦AKQJ53

♣K73

Contract 3NTx by S Trick 11  
 Final Result for NS +1150

#### Tournament Director's statement of facts and ruling:

The director was called after play has finished.

(1) 2♦ was alerted as major 2-suiter(Blue), at least 5-5, around 11 HCP. (2) 3♦ was explained as non-forcing. Although NS explained afterwards that in their system 3♦ is non-forcing while a 2♠ bid over 2♦ is forcing with a♦ suit, and South had simply misbid, there is no evidence in their convention card to support what they say. East declared that he bid 3♥ because 3♦ was non-forcing and he doubled the 3NT contract for a ♥ lead.

As there was no proof that the explanation of 3♦ as non-forcing, this was misinformation and there was an infraction. However, under the current Laws, even though opponents have committed an infraction, a player (continue per attached....)

Law References: Laws21B3,40C.

Supplementary statement by players: (EW) We disagree with the director's ruling. If 3♦ by South is actually limited, that will mean this is a half-half pack, and with 5-6 in majow, it is almost automatic to bid 3♥. Had I known 3♦ can be strong, I will pass 3♦ for sure.

After South bid 3NT, again, given that South is limited, he might be gambling in

bidding 3NT, I stand to gain most of the tineby doubling, at most they just make 3NT, but theu mau go down plenty. Of course, had I known South can be strong, of course I will not dream of doubling.

I feel given the fact we are the non-offending side, we should be given the benefit of doubt, the score should be pass out.

Decision of the Appeal Committee: The Appeals Committee was unanimous in its decision of upholding the TD's ruling. We believe that while there is an infraction under current regulation, the damage was not a direct consequence of the infraction. We believe that it was East's unilateral action that has caused the damage.

In addition, the Appeals Committee believes that the current HKCBA regulation of requiring all bids to be included in the convention card as both impractical and virtually impossible. We recommend that the HKCBA changes this in line with the WBF approach. IN case where partnership agreements are not included in the convention card and there is a difference between the hand and the explanation, the TD will be required to get the "correct" explanation from the players. The TD will then have to determine "whether the explanation is trustworthy and whether it is consistent with the approach detailed in the convention card" before a ruling can be made.

I committee member added a commint that were the regulation changed he would definitely recommend a forfeiture of the deposit.

TD's Ruling continue: ..... is still required bridge. As West has already passed 3♦, the 3♥ bid by East is not justified and not to say the final double. Therefore, the damages are consequence of East's bidding rather than the misinformation, as NS has already missed a cold game. Therefore, the director's ruling is that the score of 3NTx +2 stands.

## Appeals Committee report, 2000

### CASE #4

**Event:** Inter Post-Secondary Bridge Championships 2000  
**Round:** Semi Final 2-1 **Date/Time:** 23/7/2000, 21:15  
**Board:** 4 **Room:**  
**Team:** City University vs Polytechnic University

♠764  
 ♥-  
 ♦AK9864  
 ♣A943

	N	E	S	W
♠J5	♠A982			P
♥K97	♥8542	2♦	P	4♥
♦J1053	♦Q2	5♦	P	5♠
♣J1087	♣Q62	P	P	P

♠KQ103

♥AQJ1063

♦7

♣K5

Contract 5♠ by S Trick 11  
 Final Result for NS +650

Tournament Director's statement of facts and ruling: E called the TD when S bid 4♥

and claimed that there was a break in tempo. N and W agreed, but S did not. E called the TD again when bid 5♠ and claimed that there was another break in tempo N and W agreed, but S did not.

S said that he thought it was just an average time of his bidding tempo when he bid 4♥ and 5♠.

On NS's convention card, 2♦ was stated as weak two.

TD ruled that the result stand. There was an infraction of law by Law 73D1 that S's bids were out of tempo. However that did not result in damage to the EW side.

**Law References:** Laws 73D1

**Supplementary statement by players:** South's break in tempo might suggest a sign-off, which was unauthorised information. With that information, North chose PASS from various reasonable choices, including 6D,6S,5NT.

Therefore, there was a damage resulted from the infraction of law.

**Appeal Committee Decision:** The decision of the Appeals Committee was unanimous. We believe that there was in fact a break in tempo by S since he had obvious bidding problems. But we are of the opinion that N's decision of the final pass was not based on extraneous information conveyed by the break in tempo. There was no infraction of the Laws. The TD's ruling of 5S by S making 11 tricks will stand. Deposit to be returned.

### Tom Wong Memorial Cup at 5 & 8 December, 2000

How can anyone forget Tom Wong? Even more than a year after he left us forever, his presence still lingers amongst us. I can still hear his laughter, his snappy post mortems and his endearing remarks to those around him. Tom was bigger than life. Even when he realized the end was near, he never for one precious moment gave up on the one thing he loved and lived for - bridge.

Bridge was his ultimate adventure. In life, he would seek out game anywhere, traveling distance never a concern. Whenever a fourth was needed, we could always count on Tom to fill the void. At a moment's notice, he would drop everything ready to come and partner anyone who asked.

His enthusiasm was awesome. Never was any system or convention newly invented that he would not be familiar with. If he saw any merit in any of them he would not hesitate to peddle it to his unsuspecting partners, often to uproarious results. Then again he would quickly switch to another pet system, presenting a hilarious scene just by watching his hapless partners trying desperately to catch up.

All of us who knew and loved Tom, he was an icon not only in bridge but much, much more. He was a totally caring and loving person. Never a thought for himself, he would go out of his way in aid of anyone in need of help. For the giant of a person that he was in every respect, his fond memories will live with us forever.

Hardly can there be a more deserving person, past or present, than Tom to have the HKCBA appoint a Memorial Cup in his name. Youth development had always been one of his chief concerns, I would therefore suggest the Council to consider presenting the Tom Wong Memorial Cup to the Most Promising Young Player of the Year perhaps together with a cash token of our appreciation.

## Tournament Results

### IMP Pairs 7

4/7/2000

	IMPs	M.P.	P.P.	
1	HC Li - Kent YK Leung	1459.56	5.6	60
2	Gilbert Chan - Robert Zajac	1376.37	2.8	40
3	Chris Chung - Neoson Hsi	1001.19	1.9	-
4	Benny Kwok - York Liao	721.38	1.4	-
5	David CC Ng - Steve Wong	704.44	1.1	-
6	CP Lau - Ronald Hui	645.62	0.9	-
7	Bell Tam - CC Cheung	520.88	0.8	-
8	CK Poon - WK Lai	376.06	0.7	-
9	HL Hau - Kinson Hui	357.76	0.6	-
10	Peter Yum - Seneca Kwan	250.69	0.6	-
11	Ko Chuen Ho - Wong Kon	225.06	0.5	-
12	Amy Yeung - Ella Graca	138.94	0.5	-
13	Paladin Chan - Louis Chu	125.94	0.4	-
14	Alex Leigh - Chan Yiu	96.62	0.4	-
15	Andy KO Leung - Billy Fung	66.25	0.4	-
16	KF Mak - WY Szeto	55.69	0.4	-
17	Ivan Hu - SK Luk	21.00	0.3	-
18	Daniel Chui - Ng Wai Kin	20.00	0.3	-
19	MK Tam - WK Chung	-39.25	-	-
20	Imran Gardezi - Shirley Chang	-56.00	-	-
21	Chan Yat Bun - Tom Tsang	-156.18	-	-
22	Chung Hau Leung - Sunny Lam	-266.69	-	-
23	Anthony Ching - Laurance Lo	-266.69	-	-
24	Felix KW Ng - Nap Wong	-275.56	-	-
25	Micheal Lam - Stanley Chan	-283.19	-	-
26	FH Chow - Billy Szeto	-315.44	-	-
27	Nancy Neumann - Kishin Chainani	-340.19	-	-
28	Patrick Lui - TT Sum	-349.81	-	-
29	Samme Lee - KL Fung	-442.13	-	-
30	KC Pang - YL Yik	-475.25	-	-
31	CC Tam - Lam Shee	-548.06	-	-
32	Eric Tang - Yeung Hau Man	-621.87	-	-
33	Cheung Lik - WK Ngau	-782.37	-	-
34	Derek Yew - Sidney Fong	-809.38	-	-
35	Irene Ho - CC Wong	-868.00	-	-
36	Sheldon Cheung - WC Li	-1226.19	-	-

### The Master Team 1, 2 & 3

7&9/7/2000

	Total	G.P.	P.P.	
1	Derek zen, Edmund Tse, Karic Chiu, Peter Yeung, Samuel Wan	129	8.0	140
2	Chan Yiu, HW Wong, Hugo Hui, KL Choy, LL Lee, Thomas Ng	117	4.0	80
3	Anthony Ching, Ashley Lung, Lu Qin, Nelson Hsi	111	3.0	-

4	Bell Tam, CC Cheung, Daniel Chui, Laurance Lo, Ng Wai Kin, Patrick Yum	108	2.0	-
5	Alan Sze, Partrick Lui, Chris Chung, Vincent Fung, WK Chan	106	-	-
6	Herny Lam, Louis Leung, Mario Yeung, Benny Kowk	103	-	-
7	WK Lai, KL hui, Yau Ngai, LT Pang,	92	-	-
8	FH Chow, Samme Lee, David CC Ng, Alex Leigh	67	-	-

**The Junior Master Team 1, 2 & 3**

7&9/7/2000

	Total	G.P.	P.P.
1 Andy KO Leung, Flora Wong, WC Li, WK Hon	51	4.0	140
2 Chan Yat Bun, Jacky Ip, Tom Tsang, Wallis Leung	50	2.0	-
3 Chung-Hau Leung, Elizabeth Cheng, Mo Yee Sum, Henry Wong	48	-	-
4 Eric Tam, WK Au, SC Li, Baron Ng	31	-	-

**Ladder Pairs 7**

11/7/2000

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Alan Sze - WK Chan	55.98	5.1	60
2	WK Chung - WN Au	54.97	2.6	40
3	Chan Yiu - Lam Shee	54.65	1.7	-
4	Norman Hsu - PS Shun	54.28	1.3	-
5	Baron Ng - Eric Tang	52.08	1.0	-
6	Chan Yat Bun - Ko Chuen Ho	51.62	0.9	-
7	Cheung Lik - WK Ngau	51.56	0.7	-
8	Andy KO Leung - WC Li	50.77	-	-
9	Alex Leigh - Stephen Kwok	50.05	-	-
10	Nancy Neumann - Shirley Chang	49.47	-	-
11	Nelson Hsi - Ashley Lung	49.25	-	-
12	Patrick Yum - Laurance Lo	47.46	-	-
13	FH Chow - Samme Lee	42.42	-	-
14	Billy Szeto - CK Poon	32.85	-	-
B				
1	Michael Lam - Momoko Cheng	61.10	2.7	60
2	CC Mok - Felix KW Ng	60.04	1.4	40
3	Ella Graca - Kishin Chainani	57.48	0.9	-
4	Robert Zajac - WK Hon	57.36	0.7	-
5	Hitary Yang - Kelvin Siu	56.04	0.5	-
6	CC Tam - SP Chan	51.19	0.5	-
7	David CC Ng - WW Cho	50.77	0.4	-
8	Bell Tam - WK Lai	49.49	0.3	-
9	Sunny Lam - Conrad Tsang	48.93	-	-
10	Henry Wong - William Ho	48.43	-	-
11	Benny Kwok - Louis Leung	46.81	-	-
12	CC Cheung - Flora Wong	46.05	-	-
13	SK Luk - Steve Wong	44.70	-	-
14	Pearlie Chan - Leung Chuck Hin	44.11	-	-
15	Lo Fu Kuen - Tang Chi Wai	42.22	-	-
16	CW Yip - MK Tam	37.80	-	-

**July Special Pairs**

14/7/2000

	PCT	M.P.	P.P.	
1	Chan Yiu - Jacky Ip	62.12	4.9	60
2	Benny Kwok - Robert Zajac	61.01	2.5	40
3	KF Mak - Michael Lam	59.77	1.6	-
4	Billy Fung - KH Chui	59.05	1.2	-
5	SC Li - WY Szeto	58.36	1.0	-
6	Andy KO Leung - Charlie Wong	56.78	0.8	-
7	Shirley Chang - Zeev Sin Susia	56.57	0.7	-
8	Ella Graca - Nancy Neumann	55.96	0.6	-
9	Bell Tam - SK Luk	53.86	0.5	-
10	Alan Leung - Ivan Leung	51.25	0.5	-
11	Alex Leigh - Nelson Hsi	50.51	0.4	-
12	CK Poon - Cheung Lik	48.76	0.4	-
13	Norman Hsu - PS Shum	48.12	0.4	-
14	CC Tam - Lam Shee	48.11	0.4	-
15	Tom Leung - WL Ho	47.50	-	-
16	Felix KW Ng - Eric Tang	47.13	-	-
17	Henry Wong - David CC Ng	46.11	-	-
18	Billy Szeto - Joanna Chu	46.03	-	-
19	Chan Yat Bun - Cathy Lee	45.36	-	-
20	WK Ngau - Ronald Hui	45.20	-	-
21	Sunny Lam - Conard Tsang	45.16	-	-
22	Tommy Chou - Robert Yung	45.15	-	-
23	Imran Gardezi - Kishin Chainani	44.51	-	-
24	Paladin Chan - Lee Cheuk	44.31	-	-
25	Micheal Ng - Alfred Lung	44.22	-	-
26	Pearlie Chan - KW Chung	44.19	-	-
27	Keiko Noda - Momoko Cheng	43.62	-	-
28	Chung Hau Leung - Terry Lo	46.28	-	-
29	Felix TY Wong - Simon LEe	43.08	-	-

**Pesta Sukan Championship Trial**

15/7/2000

Rank	Total	G.P.	M.P.	P.P.
1	Alan Sze, Billy Fung, Patrick Lui, Wong Kon	148	4	100
2	KL Fung, SK Luk, Steve Wong, WK Lai, Yau Ngai	144	2	60
3	David CC Ng, Henry Wong, Kp Chiang, Stephen Kwok	133	1	20
4	Bell Tam, CC Cheung, Daniel Chui, Laurance Lo, Ng Wai Kin	129	1	-
5	Alex Leigh, Chan Yiu, Ella Graca, Robert Zajac	123	-	2.6
6	Koon Cheng, Vasco Lau, ST Leung, CC Wong, Irene Ho	116	-	-
7	Patrick Yum, WC Li, Sheldon Cheung, Flora Wong	101	-	-
8	Tom Tsang, Kei Ting, Wallis Leung, Jacky Ip	91	-	-
9	Chan Yat Bun, KW Chung, Chthy Lee, Pearlie Chan	89	-	-

**Open League 7 2000**

15/7/2000

V.P. M.P. P.P.

CC Cheung, WK Lai, Laurance Lo, WK Hon	25	2.0	30
vs Billy Szeto, Cheung Lik, Chris Ng, Zoe Li	3	-	-
Stephen Kwok, Vasco Lau, CC Lam, Lawrence ST Leung	15	1.5	15
vs Tom Leung, Andy KO Leung, Jacky Ip, Wallis Leung	15	1.5	15
Chirs Chung, LL Lee, Thomas Ng, Nelson Hsi	23	2.0	30
vs Alan Sze, Patrick Lui, WWcho, WK Chan	7	-	-
Raju, David Mok, Victor Cheng, Rický D	21	2.0	30
vs Irene Ho, CC Wong, Alex Leigh, Ella Graca	9	-	-
Henry Wong, Mo Yee Sum, Chris Wu, Raymond Mak	17	2.0	30
vs WC LI, Flora Wong, Sheldon Cheung, Patrick Yum	13	-	-

**Paul Jones 7**

18/7/2000

Rank		PCT	M.P.	P.P.
1	Samme Lee - Wallis Leung	58.81	4.4	60
2	Johnson Fok - Michael Lam	58.49	2.2	40
3	KF Mak - Andy KO Leung	56.82	1.5	-
4	Patrick Lui - Laurance Lo	56.47	1.1	-
5	Benny Kwok - Louis Leung	56.28	0.9	-
6	FC Abraham - AE Rodrigues	55.29	0.7	-
7	Alan Sze - WC Li	55.25	0.6	-
8	Bell Tam - Anthony Ching	53.94	0.6	-
9	Felix KW Ng - CC Mok	52.72	0.5	-
10	Sheldon Cheung - Momoko Cheung	51.79	0.4	-
11	Michael Ng - Lee Cheuk	50.77	0.4	-
12	Chan Yat Bun - Ng Ka Fat	49.86	0.4	-
13	CC Tam - Lam Shee	49.40	-	-
14	Tom Tsang - Boaz Szeto	48.61	-	-
15	Eric Tang - Baron Ng	48.45	-	-
16	SC Li - WK Ngau	47.80	-	-
17	Henry Wong - Alfred Lung	46.02	-	-
18	Mudesh Shivdasam - Robert Zajac	45.78	-	-
19	Shirley Chang - Ella Graca	45.42	-	-
20	JC - Jean Hydleman	45.02	-	-
21	Louis Chu - Mo Yee Sum	44.82	-	-
22	Gilbert Chan - Stephen Kwok	42.25	-	-
23	Abby Chiu - Doris Lo	40.89	-	-
24	Billy Szeto - Joanna Chu	39.03	-	-

**Ladder Team 7**

21/7/2000

A	Total	M.P.	P.P.
1	Billy Fung, Andy KO Leung, Ko Chuen Ho, Wong Kon	62	4.0 30
2	Anthony Ching, Karie Chiu, Nelson Hsi, Samuel Wan	58	2.0 -
3	Cheung Lik, Billy Szeto, WK Ngau, SC Li	54	- -
4	JM Shen, CC Wong, Irene Ho, Simon Hui	32	- -

B1	Total	M.P.	P.P.
1	Kinson Hui, KF Mak, Michael Lam, HL Hau	75	2.0 30
2	Patrick Lui, TT Sum, WW Cho, Benny Kwok	56	1.0 -
3	Bell Tam, CC Cheung, Ng Wai Kin, Daniel Chui	50	- -
4	Samme Lee, FH Chow, Alex Leigh, Stephen Kwok	29	- -

**B2**

1	WK Lai, Yau Ngai, YC Lai, Ivan Hu	75	2.0	30
2	Alan Sze, Thomas Ng, LL Lee, Roger Ling	74	1.0	-
3	MK Tam, SF Fung, KC Lau, SP Chan	28	-	-
4	Chung Hau Leung, Elizabeth Cheung, Charlie Wong, Alick Ng	26	-	-

**C**

1	Ella Graca, William Ho, AE Rodrigues, FC Abraham	87	2.0	30
2	Gilbert Chan, Imran Gardezi, Nancy Neumann, Kishin Chaimann	86	1.0	-
3	SK Luk, NY Kong, Robert Zajac, KL Fung	79	-	-
4	Mattan Leung, Kevin Siu, Hilary Yang, Cathy Lee	50	-	-
5	Matin Hui, Moon Yim, Lun Lo, Albert Lo	47	-	-

**The Master Pairs 1 & 2**

25&28/7/2000

Rank	Total	G.P.	M.P.	P.P.
1	Alan Sze - Roger Ling	236.91	8	100
2	WC Li - Laurance Lo	235.78	4	60
3	Ella Graca - FC Abraham	227.43	3	20
4	Nelson Hsi - Thomas Ng	227.00	2	-
5	LL Lee - KL Choy	222.36	-	1.6
6	anthony Ching - SS Bux	221.36	-	1.4
7	Amy Yeung - Monica Chan	213.35	-	1.2
8	Andy Leung - Roger Choi	206.66	-	1.0
9	Samme Lee - Alex Leigh	205.29	-	-
10	Benny Kwok - Robert Zajac	205.07	-	-
11	CW Yip - Sherman Ng	203.07	-	-
12	WK Lai - WK Chan	202.07	-	-
13	Gilbert Chan - Shirley Chang	193.93	-	-
14	CC Tam - Lam Shee	190.50	-	-
15	Patrick Lui - TT Sum	187.50	-	-
16	Davud CC Ng - KP Chiang	174.72	-	-

**The Junior Pairs 1 & 2**

25&28/7/2000

Rank	Total	G.P.	M.P.	P.P.
1	Leo Chow - Wh Cheung	250.93	4	100
2	Eric Tang - SC Li	237.57	2	60
3	Michael Lam - KF Mak	236.07	1	20
4	Felix KW Ng - CC Mo	233.57	1	-
5	Johnson Fok - WK Ngau	227.50	-	1.7
6	Wallis Leung - Jacky Ip	216.29	-	1.4
7	Fiona Poon - KK Cheung	204.93	-	1.2
8	Tommy Chou - Kishin Chainani	204.71	-	1.1
9	KW Chung - Tom Tsang	201.43	-	1.0
10	Henry Wong - Mo Yee Sum	199.57	-	-
11	Billy Fung - Ko Chuen Ho	197.93	-	-
12	Charlie Wong - FY Ng	197.57	-	-
13=14	Tom Leung - Double Ho	191.93	-	-
13=14	Cheung Lik - CK Poon	191.93	-	-

15	Elizabeth Cheng - Chung Hau Leung	184.07	-	-	-
16	Andy KO Leung - Flora Wong	184.00	-	-	-

**Intercity Tournament** 2-6/8/2000

Intercity 2000 Open Teams:

Championship: AIA Team: G.P.

Derek Zen, Edmond Tse, Patrick Huang, CH Kuo, Peter Chun. 8

Intercity 2000 Open Pairs Qualifying:

Rank	Pair Name	M.P.	Rank	Pair Name	M.P.	P.P.
NS-4	Steven Fu - Wong Kon	1.9	EW-1	Roger Choi - Terence Mak	7.4	60
NS-5	Alex Leigh - Samme Lee	1.5	EW-2	Ringo Lee	3.7	40
NS-6	Tom Tsang	1.2	EW-3	SK Luk	2.5	
NS-9	Bell Tam	0.8	EW-4	Benny Kwok - Patrick Lui	1.9	
NS-11	KL Fung - NY Kong	0.7	EW-6	CC Mok - Eric Tang	1.2	
NS-13	CW Yip - Peter Yum	0.6	EW-9	Christine Booth - Shirley Leong	0.8	
NS-17	Samuel Wan	0.4	EW-11	FH Chow - TT Sum	0.7	
NS-19	Alan Sze - HW Wong	0.4	EW-14	Gilbert Chan - Stephen Kwok	0.5	
NS-22	Derek Zen	0.3	EW-15	Steve Wong - WW Cho	0.5	
NS-23	Boaz Szeto	0.3	EW-18	Kam Leung	0.4	
NS-24	Henry Wong - Robert Zajac	0.3	EW-20	Laurance Lo - WK Hon	0.4	
			EW-21	Billy Fung - Ko Chuen Ho	0.4	
			EW-22	Leo Chow - WH Cheung	0.3	

Intercity 2000 Open Pairs Final:

Rank	Pair Name	M.P.	G.P.	Rank	Pair Name	M.P.
4	Steve Wong - WW Cho	-	2	8	Tom Tsang	1.0
5	Christine Booth - Shirley Leong	1.6	-	12	Ringo Lee	0.7
7	FH Chow - TT Sum	1.1	-	14	Roger Choi - Terence Mak	0.6

Intercity 2000 Open IMP Pairs :

Rank	Pair Name	M.P.	P.P.	Rank	Pair Name	M.P.
1	FH Chow - Samme Lee	14.4	60	24	KM Cheung	0.6
2	Jacky Ip - Wallis Leung	7.2	40	25	Ella Graca - MK Tam	0.6
8	David CC Ng - TT Sum	1.8	-	26	Ivan Hu - Yau Ngai	0.5
12	Raymond Mak	1.2	-	27	KH Chui	0.5
16	Nancy Neumann - Stephen Kwok	0.9	-	28	Robert Zajac - Roger Choi	0.5
18	CK Poon - WK Ngau	0.8	-	30	Hou Hei Sau - Ko Chuen Ho	0.5
20	Flora Wong	0.7	-	31	KT Lin - Monica Chan	0.4

22	Christine Booth - Shirley Leong	0.7	-	33	Momoko Cheng - WC Li	0.4
----	---------------------------------	-----	---	----	----------------------	-----

23	Cadmus Wong - Wong Kon	0.6	-
----	------------------------	-----	---

Intercity Swiss Pairs 2000:

Rank	Pair Name	M.P.	Rank	Pair Name	M.P.
1	Christine Leung	9.0	12	Ella Graca - Fatana Waller	0.8
2	Ashley Lung - Nelson Hsi	4.5	13	Karic Chiu - Lu Qin	0.7
4	Kishin Chainani - MH Wong	2.3	14	Patrick Choy	0.6
5	MK Tam - SP Chan	1.8	15	Derek Zen	0.6
6	KT Lin - WO Kwok	1.5	17	Raju Ramchandani	0.6
8	Billy Fung - Ko Chuen	1.1	18	Oscar Kwok	0.5
9	Kam Leung	1.0	19	LT Pang - Yau Ngai	0.5
11	Tom Leung - WL Ho	0.8	20	Jacky Ip - Wallis Leung	0.5

Intercity Youth Teams 2000:

First Running-up: G.P.  
 CC Mok, Eric Tang, Felix KW Ng, Leung Cheuk Hin, SC Li, Tong Yeung 8

GP 49 IMP Pairs 3

8/8/2000

Rank	IMP	G.P.	M.P.	P.P.
1	Frederick Mak - KF Mak	413.50	1.0	60
2	David CC Ng - WC Li	333.50	-	2.1
3	Shirley Leong - Christine Booth	276.50	-	1.4
4	Cheung Lik - WK Ngau	255.88	-	1.1
5	Felix TY Wong - Eric Kwok	253.00	-	0.8
6	Kinson Hui - HL Hau	233.00	-	0.7
7	Eric Tang - Baron Ng	218.12	-	0.6
8	Ronald Hui - Johnson Fok	178.88	-	0.5
9	Bell Tam - Ka L Jin	125.88	-	0.5
10	Patrick Yum - Flora Wong	70.12	-	0.4
11	Derek Yew - Sidney Fong	49.50	-	0.4
12	Momoko Cheng - Nancy Neumann	30.88	-	-
13	Henry Wong - Charlie Wong	11.00	-	-
14	Louis Leung - Sherman Ng	-95.50	-	-
15	Joanna Chu - Billy Szeto	-119.00	-	-
16	Elizabeth Cheng - Chung Hau Leung	-136.88	-	-
17	Michael Lam - Andy KO Leung	-136.88	-	-
18	Chan Yiu - Ella Graca	-137.62	-	-
19	Tom Tsang - Chan Yat Bun	-167.38	-	-
20	Mo Yee Sum - Louis Chu	-287.70	-	-
21	Hilary Yang - Matthew Leung	-482.12	-	-
22	Shirley Chang - Kishin Chainani	-812.88	-	-

August Special Pairs

11/8/2000

		PCT	M.P.	P.P.
1	Tom Leung - WK Hon	61.81	3.8	60
2	Norman Hsu - PS Shum	60.65	1.9	40
3	Momoko Cheng - Andy KO Leung	59.72	1.3	-
4	Johnson Fok - KF Mak	59.26	1.0	-
5	Kishin Chainani - Tommy Chou	56.25	0.8	-
6	Abby Chiu - Alex Sy	55.79	0.6	-
7	Chan Yiu - Jacky Ip	54.40	0.5	-
8	Bell Tam - CC Cheung	53.94	0.5	-
9	Nancy Neumann - Ella Graca	50.00	0.4	-
10	Wallis Leung - Chan Yat Bun	48.84	-	-
11	Benjamin Kwok - Robert Zajac	47.92	-	-
12	Ivan Leung - Alan Leung	47.45	-	-
13	Eric Tang - Cathy Lee	44.44	-	-
14	Billy Szeto - Joanna Chu	43.98	-	-
15	Felix TY Wong - Simon Lee	42.36	-	-
16	Chung Hau Leung - Elizabeth Cheng	42.13	-	-
17=18	Ronald Hui - CP Lau	35.88	-	-
17=18	Michael Lam - Fiona Poon	35.88	-	-

*Edward Chok Swiss Team 1 & 2*

17&20/8/2000

		Score	M.P.	P.P.
1	Ella Graca, Irene Ho, KT Lin, Nancy Neuman, David CC Ng	131	14.0	100
2	Chan Yiu, Nelson Hsi, Chris Chung, Steve Wong	95	7.0	60
3	Eric Tang, Michael Lam, CC Mok, Felix Ng	93	4.7	-
4	FH Chow, Cheung Lik, Johnson Fok, Wk Ngau	88	3.5	-
5	Ng Wai Kin, Daniel Chui, Wk Hon, Laurance Lo, CC Cheung	87	2.6	-
6=7	Baron Ng, Percy Wong, Louis Chu, Chung Ming Kit, Alice Ng	79	1.2	-
6=7	Alan Sze, LL Lee, HW Wong, Hugo Hui	79	1.2	-
8	Jacky Ip, Tom Tsang, Chan Tat Bun, Wallis Leung	65	-	-
9	Andy KO Leung, Wong Kon, Patrick Yum, Flora Wong	60	-	-
10	Robert Zajac, Andy Leung, Benny Kwok, KL Fung	53	-	-
11	Matthew Leung, Hilary Yang, Tomy Yeung, Hau Man	50	-	-

*Open League 8*

		V.P.	M.P.	P.P.
CC Cheung, Bell Tam, Laurance Lo, WK Hon	22	2.0	30	
vs SF Fung, KC Lau, Henry Wong, David CC Ng	8	-	-	
Alan Sze, Derek Zen, Patrick Lui, Benny Kwok	18	2.0	30	
vs Irene Ho, CC Wong, Alex Leigh, Ella Graca	12	-	-	
WC Li, Sheldon Cheung, Lawrence Lau, Anthony Ching	24	2.0	30	
vs Raju, Davic Mok, Roma Chulani, Manu Chulani	6	-	-	
Cheung Lik, CK Poon, Johnson Fok, WK Ngau	22	2.0	30	
vs Tom Leung, WL Ho, Wallis Leung, Jacky Ip	8	-	-	
Chris Chung, LL Lee, HW Wong, Steve Wong	25	2.0	30	
vs Louis Chu, Sunny Lam, Kelvin Yim, Chung Wing Hong	3	-	-	

*World Wide Charity Simultaneous Pairs 1*

22/8/2000

		PCT	M.P.	P.P.
1	SS Bux - Ringo Lee	66.56	4.2	60
2	Alan Sze - Ng Wai Kin	63.33	2.1	40
3	WK Ngau - Johnxon Fok	63.32	1.4	-
4	Robert Zajac - Roger choi	57.85	1.1	-
5	Patrick Lui - TT Sum	54.06	0.8	-
6	Sherman Ng - Peter Yum	53.19	0.7	-
7	Billy Fung - Wong Kon	53.02	0.6	-
8	Tommy Chou - Kishin Chainani	52.93	0.5	-
9	Billy Szeto = Cheung - Cheung Lik	52.80	0.5	-
10	Benny Kwok - WK Wong	51.78	0.4	-
11	David CC Ng - WC Lik	49.90	0.4	-
12	Tom Tsang - Chan Yat Bun	49.02	-	-
13	HC Li - KC Chu	47.05	-	-
14	Ritsuko Yanai - Kanako Shishido	46.15	-	-
15	KF Mak - Michael Lam	46.74	-	-
16	Sanae Tomokuni - Kazula Nakamura	44.39	-	-
17	Laurance Lo - Andy KO Leung	43.87	-	-
18	Henry Wong - Andy Leung	43.46	-	-
19	William Ho - Momoko Cheng	42.65	-	-
20	Fiona Poon - CC Mok	41.59	-	-
21	Eric Tang - Nap Wong	37.13	-	-
22	Aubrey A. Carlson - Kay Loss	31.93	-	-

*World Wide Charity Simultaneous Pairs 2*

23/8/2000

Rank		PCT	M.P.	P.P.
1	Nap Wong - Eric Tang	59.67	3.2	60
2	Robert Zajac - Benny Kwok	57.00	1.6	30
3	Billy Szeto - Boaz Szeto	56.67	1.1	-
4	Leo Chow - NY Kong	54.75	0.8	-
5	Tom Tsang - Chan Yat Bun	52.50	0.6	-
6	William Ho - Momoko Cheng	50.25	0.5	-
7	Henry Wong - Andy Leung	49.83	-	-
8	Wk Ngau - CC Mok	48.83	-	-
9	Billy Fung - Wong Kon	46.58	-	-
10	Andy KO Leung - Matthew Leung	42.08	-	-
11	Ritsuko Yanai - Kanako Shisgido	41.58	-	-
12	Fiona Poon - Cheung Lik	40.25	-	-

*August Multiple Teams*

25/8/2000

	Total	M.P.	P.P.	
1	SF Fung, CI Fung, KC Lau, KW Wong	123	5.8	60
2	Robert Zajac, KL Fung, York Liao, Benny Kwok	113	2.9	-
3	KF Mok, Michael Lam, Patrick Yum, Flora Wong	97	1.9	-
4	WC Li, Wong Kon, Andy Chung, Andy KO Leung	96.5	1.5	-
5	WK Ngau, Charmian Doo, CC Mok, Johnson Fok	90.5	1.2	-
6	Bell Tam, CC Cheung, Daniel Chui, Ng Wai Kin, WK Hon	80	-	-
7	David CC Ng, Nancy Neumann, Stepuen Kwok, Gilbert Chan	76	-	-
8	FH Chow, Patrick Lui, Cheung Lik	53.5	-	-

9 KT Lin, Chan Yat Bun, Tom Tsang, Wallis Leung

52 - -

**August Handicap Pair**

30/8/2000

Rank			PCT	Handicap	After	M.P.	P.P.
			%	Handicap			
1	Johnson Fok - CC Mok	M-JM	59.55	2.5	62.05	3.5	60
2	Wong Kon - Ronald Hui	M-SM	60.45	1.5	61.95	1.8	40
3	Samme Lee - Momoko Cheng	GM-SM	61.32	-1.0	60.32	1.2	-
4	Nancy Neumann - David CC Ng	AM-SM	56.22	0.0	56.22	0.9	-
5	Joanna Chu - Billy Szeto	SM-JM	53.57	2.0	55.57	0.7	-
6	Felix TY Wong - Eric Kwok	JM-JM	51.78	3.0	54.78	0.6	-
7	WK Ngau - Stanley Chan	SM-M	49.48	1.5	50.98	0.5	-
8	Zeev Sin Susia - Shirley Chang	M-LM	50.40	0.0	50.40	0.4	-
9	Tommy Chou - Kishin Chainani	JM-M	44.21	2.5	46.71	-	-
10	Billy Fung - Andy KO Leung	SM-SM	45.49	1.0	46.49	-	-
11	Patrick Lui - Robert Zajac	LM-GM	47.91	-2.5	45.41	-	-
12	Bell Tam - Flora Wong	AM-SM	45.19	0.0	45.19	-	-
13	KF Mak - Laurance Lo	M-LM	44.84	0.0	44.84	-	-
14	Nap Wong - Michael Lam	M-M	42.13	2.0	44.13	-	-
15	FH Chow - TT Sum	LM-LM	38.56	-2.0	36.56	-	-

**September Special Pairs**

1/9/2000

Rank		PCT	M.P.	P.P.
1	KF Mak - Johnson Fok	58.16	3.8	60
2	Alex Leigh - Nelson Hsi	57.081	1.9	40
3	Andy KO Leung - Andy Leung	57.00	1.3	-
4	WC Li - Momoko Cheng	56.45	1.0	-
5	Norman Hsu - PS Shum	56.39	0.8	-
6	Michael Lam - WK Ngau	55.99	0.6	-
7	Ivan Leung - Alan Leung	52.61	0.5	-
8	Felix TY Wong - Simon Lee	51.10	0.5	-
9	David CC Ng - Sherman Ng	50.37	0.4	-
10	Robert Zajac - Benny Kwok	48.93	-	-
11	Chan Yat Bun - J Cheng	47.86	-	-
12	CP Lau - Ronald Hui	47.48	-	-
13	CC Mok - Nap Wong	47.25	-	-
14	Eric Tang - Tong Yeung	46.85	-	-
15	Billy Szeto - Joanna Chu	46.89	-	-
16	Tommy Chou - Kishin Chainani	45.55	-	-
17	Nobuko Yamada - Kanako shishido	37.18	-	-
18	Keith Seng - Kenny Chan	35.32	-	-

**IMP Pairs 9**

5/9/2000

	IMPs	M.P.	P.P.	
1	Irene Ho - KF Tung	439.55	4.8	60
2	Steve Wong - David CC Ng	402.00	2.4	40
3	Wong Kon - Andy Chung	341.19	1.6	-
4	Michael Lam - KF Mak	231.82	1.2	-
5	Ng Wai Kin - Daniel Chui	215.64	0.8	-
6	Johnson Fok - KK Cheung	215.55	0.7	-

7	Gilbert Chan - Robert Zajac	183.18	0.6	-
8	Nelson Hsi - Chris Chung	171.42	0.5	-
9	Patrick Lui - TT Sum	155.45	0.5	-
10	Chan Yat Bun - Ko Chuen Ho	77.45	0.4	-
11	Laurance Lo - WK Hon	52.00	0.4	-
12	Seneca Kwan - Peter Yum	43.28	0.4	-
13	MK Tam - WK Chung	23.72	0.3	-
14	WK Lai - CK Poon	13.63	0.3	-
15	Flora Wong - Patrick Yum	-16.00	-	-
16	Louis Shen - Sherman Ng	-19.09	-	-
17	CC Mok - WY Szeto	-59.55	-	-
18	Shirley Chang - Nancy Neumann	-62.18	-	-
19	LH Chin - WK Ngau	-103.17	-	-
20	Charlie Wong - KY Chow	-127.18	-	-
21	Kam Leung - YH Ng	-144.27	-	-
22	Benny Kwok - York Liao	-172.27	-	-
23	HL Hau - Kinson Hui	-206.46	-	-
24	HC Li - Kent YK Leung	-277.16	-	-
25	Billy Fung - Andy KO Leung	-278.82	-	-
26	Chan Yiu - Alex Leigh	-280.00	-	-
27	Bell Tam - CC Cheung	-318.00	-	-
28	Charmian Koo - J Cheng	-623.91	-	-

**September Handicap Pairs**

8/9/2000

		PCT	Handicap	After	M.P.	P.P.	
		%	Handicap				
1	Sherman Ng - Robert Zajac	JM-LM	67.59	+0.5	68.09	3.0	60
2	WK Ngau - Michael Lam	SM-SM	60.65	+1.0	61.64	1.5	40
3	Yeung Hau Man - KL Wong	JM-JM	55.09	+3.0	58.09	1.0	-
4	Gilbert Chan - Chan Yiu	AM-LM	58.33	-2.0	56.33	0.8	-
5	Eric Tang - KF Mak	M-M	52.78	+2.0	54.78	0.6	-
6	K Maki - I Yamaguchi	JM-JM	47.22	+3.0	50.22	-	-
7	Andy KO Leung - Christine Booth	SM-SM	47.69	+1.0	48.69	-	-
8	Johnson Fok - CC Mok	M-JM	43.52	+2.5	45.52	-	-
9	Cheung Lik - Charmian Koo	SM-JM	41.67	+2.0	43.67	-	-
10	Keith Seng - Kenny Chan	JM-JM	25.46	+3.0	28.46	-	-

**September Multiple Teams**

15/9/2000

Rank		V.P.	M.P.	P.P.
1	Robert Zajac, Stephen Kwok, KL Fung, SK Luk	72	5.0	30
2	Samme Lee, FH Chow, Chan Yiu, Ella Graca	69	2.5	-
3	Johnson Fok, WK Ngau, CK Poon, Cheung Lik	59	1.7	-
4	Michael Lam, KF Mak, Flora Wong, Patrick Yum	45	-	-
5	Patrick Lui, Benny Kwok, WW Cho, HT Wong	44	-	-
6	andy KO Leung, Billy Szeto, CC Mok, Nap Wong	11	-	-

**Open League 9**

	V.P.	M.P.	P.P.
Laurance Lo, CC Cheung, WK Lai, Bell Tam	22	2.0	30
vs Jacky Ip, SP Chan, WL Ho, Tom Leung	8	-	-



Chirs Chung, LL Lee, Steve Wong, Nelson Hsi	25	2.0	30
vs Raju, Bhagwan, Victor Cheng, David Mok	0	-	-
SF Fung, KC Lau, WK Wong, Paul M Wright	18	2.0	30
vs Nancy Neumann, Shirley Chang, Imran Gardez, Robert zajac	12	-	-
Alan Sze, WK Chan, Derek zen, Patrick Lui	21	2.0	30
vs Louis Chu, Chris Wu, Kelvin Yiu, Sunny Lam	9	-	-
WC Li's Team Walk Over	0	-	-
WK Ngau's Team Walk Over	0	-	-

**Ladder Pairs 8**

19/9/2000

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Chan Yiu - Lam Shee	67.31	5.1	60
2	Andy KO Leung - Billy Fung	57.05	2.6	40
3	David CC Ng - WW Cho	56.41	1.7	-
4	Norman Hsu - PS Shum	51.92	1.3	-
5	CC Cheung - Ng Wai Kin	51.28	1.0	-
6	Alan Sze - WK Chan	50.32	0.9	-
7	WK Ngau - Johnson Fok	49.68	0.7	-
8	FH Chow - Cheung Lik	48.08	-	-
9	Seneca Kwan - Peter Yum	47.46	-	-
10	Eric Tang - Baron Ng	46.47	-	-
11	WN Au - WK Chung	45.51	-	-
12	Miahael Lam - Momoko Cheng	43.59	-	-
13	Robert Zajac - M Shivdasasi	42.95	-	-
14	Ella Graca - Kishen Chainani	41.67	-	-
<b>B</b>				
1	Ashley Lung - Nelson Hsi	61.67	2.3	60
2	P Wright - WK Wong	55.80	1.1	40
3	Wong Kon - Flora Wong	55.33	0.8	-
4	CK Poon - Billy Szeto	50.35	0.6	-
5	CC Mok - LH Chin	49.44	0.5	-
6	I.Yamaguchi - K. Maki	48.50	-	-
7=8	Charmian Koo - KF Mak	44.33	-	-
7=8	Laurance Lo - Patrucj Yum	44.33	-	-
9	Lawrance Lau - Ringo Lee	43.30	-	-
10	Parick Lui - TT Sum	42.25	-	-

**Hong Kong SAR Grand Slam Individual**

22/9/2000

Rank		MP	G.P.	M.P.	P.P.
1	WK Lai	47.0	4.0	-	60
2	WK Chan	46.0	2.0	-	30
3	Alex Leigh	46.0	2.0	-	-
4	Patrick Lui	43.5	1.0	-	-
5	WC Li	42.0	-	1.2	-
6	Steve Wong	40.0	-	1.0	-
7	Laurance Lo	38.5	-	0.8	-
8	Vincent Fung	38.5	-	0.8	-
9	Edmund Tse	38.5	-	0.8	-
10	Nelson Hsi	38.5	-	0.8	-